

10 Edición de  
PÁGINAS  
AÑO XXXVIII  
Número 8648

# LA GUARDIA

Redacción y Administración  
Casa del Pueblo — Rivadavia 2150

Bueno

Miércoles 8 de Junio de 1931  
8 de Junio de 1931

TELEFONOS: Redacción: 47 Cuyo 7521  
Administración: 47 Cuyo 7304

## La violencia política

No conseguirá suprimir la conciencia  
del pueblo argentino

El rumor circulante que presenta a los conservadores y oficialistas como instigadores de una medida tendiente a anular los resultados de los últimos comicios en la provincia de Buenos Aires, con ser tan grave y al propio tiempo tan ofensivo a la cultura del país y a la dignidad de las autoridades provisionales de la nación, que tienen empoderado su palabra respecto de la validez de esos comicios, nojos de haber sido rotundamente desmentido como corresponde, ha adquirido cuerpo en virtud de dos recientes circunstancias.

Del asunto se habló en la reunión del partido conservador efectuada hace pocos días, y las palabras de quien expuso la idea del fraude electoral no han sido precisamente las determinantes de la serie de incidentes, insultos y tumultos de que hablaron las crónicas periodísticas.

Mas la otra circunstancia que da un apoyo muy serio al rumor reside en las declaraciones del ministro de gobierno de la provincia de Buenos Aires, según las cuales se descuenta como un hecho ya resuelto el levantamiento de un censo general, tarea impotergable y urgente que las autoridades se proponen emprender con toda decisión. El propio ministro anunció que conocidos los resultados del censo se podrá efectuar una mejor división electoral de la provincia y se estudiará la composición de los padrones de los diversos distritos, "sobre cuyas fallas y deficiencias se han formulado graves denuncias".

Las desconcertantes declaraciones del secretario de gobierno de la intervención federal son de aquellas que justifican la circulación de toda clase de rumores alarmantes, pues muy difícil resulta el no atribuir a las mismas una intención siniestra respecto de la duración del gobierno provisional de la primera provincia argentina. Y además, ¿cómo no encontrar una relación directa entre la anulación de los resultados de los recientes comicios, asunto del cual se habla, y los proyectos a largos alcances anunciadoss oficialmente por un secretario del gobierno provincial?

La preparación y realización de un censo general y el consiguiente estudio de los datos y la publicación de los resultados y conclusiones, es una obra que no podrá realizarse ni mucho menos antes del 8 de noviembre próximo, fecha para la cual los gobernantes provisionales deberán tener listas sus malas.

¿Y cómo hablar sin rubor de una mejor división electoral de la provincia cuando ésta debe ser la tarea de un gobierno regular, es decir, constitucional? ¿Y cómo no mirar con desasosiego el estudio de las graves fallas y deficiencias de los padrones, que, de existir, pueden ser subsumidas por el mecanismo legal establecido en las leyes vigentes?

La opinión pública descubre detrás de estos proyectos y rumores el plan de un acto de piratería política que no tiene parangón con ningún hecho registrado en la nutrida historia de los fraudes electorales en el país.

El significado de una medida de dictadura anulando los resultados de los últimos comicios es tan infamante, que, a pesar de todas las apariencias, nos resistimos a admitir que esté en la intención de las autoridades nacionales, sobre cuya rectitud de propósitos no estamos autorizados a dudar.

Jamás hemos visto un caso de inconsciencia semejante al de los conservadores que, dispuestos a rehabilitarse, no hacen sino hundirse cada vez más, rodeados de creciente desprecio moral e impopularidad política. Su conversión al oficialismo incondicional les granjeó muchas antipatías; pero su llegada al gobierno por la vía falsa ha de liquidarlos como fuerza capaz de influir en los destinos de la política nacional. Sigan propagando rumores de la especie que comentamos y empéñense en torcer la voluntad popular, que recibirán en la primera oportunidad severa lección del pueblo argentino, al que no se puede suprimir aplicando medidas de violencia.

## Conflictos entre la iglesia y el Estado

### Un nuevo caso ilustrativo

En todas partes la iglesia católica olvidando el principio evangélico "Dad al César lo que es del César"..., actúa como una organización principalmente de carácter político, utilizando la religión como un pretexto y un medio para el cumplimiento de sus fines terrenales.

La causa de los conflictos que existen entre el Estado y la iglesia no reconoce más origen que esa posición del partido clerical que, con variantes de táctica y de procedimiento, trata de dominar al poder civil y de participar en la vida política del país. Los hechos ocurridos en los últimos años en la Argentina ilustran suficientemente sobre esta faz interesante de la cuestión.

Igual actitud asumió la iglesia en México, en España y en tantos otros países, en los cuales se han producido choques entre el poder civil de la nación y la fuerza clerical de la iglesia.

Lo mismo ha ocurrido recientemente en Lituania, país que se ha visto obligado a expulsar al representante del Vaticano, monseñor Bartolini, por su intervención activista en la política nacional.

El nuncio estaba entregado a una campaña abierta contra el gobierno y el partido del mismo, campaña que al parecer se intensificó en Lituania después de la firma del concordato entre este país y el Vaticano el que dio alas al movimiento clerical. A

partir de ese momento la iglesia penetró en la escuela pública e intervino desembocadadamente en política, lo mismo que ocurrió en Italia después del tratado de Leiria. Los concordatos se firman descontando la mala fe de ambas partes: el gobierno piensa dominar a la iglesia y utilizarla para sus propósitos de predominio, y la iglesia, aparente ceder para luego intervenir más activa y eficazmente en la vida social y política de la nación, invadiendo el campo de acción propio del poder civil.

Después de la firma del concordato, la iglesia de Lituania se aprestó a conquistar y dominar todos los campos, originándose prolongada controversia entre los funcionarios del gobierno y los católicos.

Leemos en un telegrama aparecido ayer en estas columnas que el episcopado procedió a recibir en los clausores a los sacerdotes que se habían manifestado en favor del gobierno y prohibió al clero adherirse al partido del gobierno bajo pena de excomunión.

Chundo el obispado envió al concejal sacerdote José Tomás Chaitis, profesor de la Universidad de Kovno, a un clauso, el gobierno denunció abiertamente ese acto como un abuso de autoridad, pero el episcopado se negó a reconsiderar su actitud. Casi al mismo tiempo el episcopado obligó al capellán de ejército Morus a abandonar el partido del gobierno, con la amenaza de ser excomulgado en caso de resistirse a ello. El gobierno desde hacía mucho tiempo había notificado a los sacerdotes la prohibición de participar en las reuniones políticas, pero éstos, según se dice, habían hecho caso omiso de esa orden.

El caso de Lituania es un ejemplo más de las pretensiones políticas de la iglesia, disimuladas jesuíticamente tras apariencias religiosas. Las preocupaciones morales son apenas el hámiz con que se cubren los clericales a fin de proceder con mayores recursos de confusión y de mentira.

Chundo el obispado envió al concejal sacerdote José Tomás Chaitis, profesor de la Universidad de Kovno, a un clauso, el gobierno denunció abiertamente ese acto como un abuso de autoridad, pero el episcopado se negó a reconsiderar su actitud. Casi al mismo tiempo el episcopado obligó al capellán de ejército Morus a abandonar el partido del gobierno, con la amenaza de ser excomulgado en caso de resistirse a ello. El gobierno desde hacía mucho tiempo había notificado a los sacerdotes la prohibición de participar en las reuniones políticas, pero éstos, según se dice, habían hecho caso omiso de esa orden.

El caso de Lituania es un ejemplo más de las pretensiones políticas de la iglesia, disimuladas jesuíticamente tras apariencias religiosas. Las preocupaciones morales son apenas el hámiz con que se cubren los clericales a fin de proceder con mayores recursos de confusión y de mentira.

Chundo el obispado envió al concejal sacerdote José Tomás Chaitis, profesor de la Universidad de Kovno, a un clauso, el gobierno denunció abiertamente ese acto como un abuso de autoridad, pero el episcopado se negó a reconsiderar su actitud. Casi al mismo tiempo el episcopado obligó al capellán de ejército Morus a abandonar el partido del gobierno, con la amenaza de ser excomulgado en caso de resistirse a ello. El gobierno desde hacía mucho tiempo había notificado a los sacerdotes la prohibición de participar en las reuniones políticas, pero éstos, según se dice, habían hecho caso omiso de esa orden.

El caso de Lituania es un ejemplo más de las pretensiones políticas de la iglesia, disimuladas jesuíticamente tras apariencias religiosas. Las preocupaciones morales son apenas el hámiz con que se cubren los clericales a fin de proceder con mayores recursos de confusión y de mentira.

Chundo el obispado envió al concejal sacerdote José Tomás Chaitis, profesor de la Universidad de Kovno, a un clauso, el gobierno denunció abiertamente ese acto como un abuso de autoridad, pero el episcopado se negó a reconsiderar su actitud. Casi al mismo tiempo el episcopado obligó al capellán de ejército Morus a abandonar el partido del gobierno, con la amenaza de ser excomulgado en caso de resistirse a ello. El gobierno desde hacía mucho tiempo había notificado a los sacerdotes la prohibición de participar en las reuniones políticas, pero éstos, según se dice, habían hecho caso omiso de esa orden.

El caso de Lituania es un ejemplo más de las pretensiones políticas de la iglesia, disimuladas jesuíticamente tras apariencias religiosas. Las preocupaciones morales son apenas el hámiz con que se cubren los clericales a fin de proceder con mayores recursos de confusión y de mentira.

Chundo el obispado envió al concejal sacerdote José Tomás Chaitis, profesor de la Universidad de Kovno, a un clauso, el gobierno denunció abiertamente ese acto como un abuso de autoridad, pero el episcopado se negó a reconsiderar su actitud. Casi al mismo tiempo el episcopado obligó al capellán de ejército Morus a abandonar el partido del gobierno, con la amenaza de ser excomulgado en caso de resistirse a ello. El gobierno desde hacía mucho tiempo había notificado a los sacerdotes la prohibición de participar en las reuniones políticas, pero éstos, según se dice, habían hecho caso omiso de esa orden.

El caso de Lituania es un ejemplo más de las pretensiones políticas de la iglesia, disimuladas jesuíticamente tras apariencias religiosas. Las preocupaciones morales son apenas el hámiz con que se cubren los clericales a fin de proceder con mayores recursos de confusión y de mentira.

Chundo el obispado envió al concejal sacerdote José Tomás Chaitis, profesor de la Universidad de Kovno, a un clauso, el gobierno denunció abiertamente ese acto como un abuso de autoridad, pero el episcopado se negó a reconsiderar su actitud. Casi al mismo tiempo el episcopado obligó al capellán de ejército Morus a abandonar el partido del gobierno, con la amenaza de ser excomulgado en caso de resistirse a ello. El gobierno desde hacía mucho tiempo había notificado a los sacerdotes la prohibición de participar en las reuniones políticas, pero éstos, según se dice, habían hecho caso omiso de esa orden.

El caso de Lituania es un ejemplo más de las pretensiones políticas de la iglesia, disimuladas jesuíticamente tras apariencias religiosas. Las preocupaciones morales son apenas el hámiz con que se cubren los clericales a fin de proceder con mayores recursos de confusión y de mentira.

Chundo el obispado envió al concejal sacerdote José Tomás Chaitis, profesor de la Universidad de Kovno, a un clauso, el gobierno denunció abiertamente ese acto como un abuso de autoridad, pero el episcopado se negó a reconsiderar su actitud. Casi al mismo tiempo el episcopado obligó al capellán de ejército Morus a abandonar el partido del gobierno, con la amenaza de ser excomulgado en caso de resistirse a ello. El gobierno desde hacía mucho tiempo había notificado a los sacerdotes la prohibición de participar en las reuniones políticas, pero éstos, según se dice, habían hecho caso omiso de esa orden.

El caso de Lituania es un ejemplo más de las pretensiones políticas de la iglesia, disimuladas jesuíticamente tras apariencias religiosas. Las preocupaciones morales son apenas el hámiz con que se cubren los clericales a fin de proceder con mayores recursos de confusión y de mentira.

Chundo el obispado envió al concejal sacerdote José Tomás Chaitis, profesor de la Universidad de Kovno, a un clauso, el gobierno denunció abiertamente ese acto como un abuso de autoridad, pero el episcopado se negó a reconsiderar su actitud. Casi al mismo tiempo el episcopado obligó al capellán de ejército Morus a abandonar el partido del gobierno, con la amenaza de ser excomulgado en caso de resistirse a ello. El gobierno desde hacía mucho tiempo había notificado a los sacerdotes la prohibición de participar en las reuniones políticas, pero éstos, según se dice, habían hecho caso omiso de esa orden.

El caso de Lituania es un ejemplo más de las pretensiones políticas de la iglesia, disimuladas jesuíticamente tras apariencias religiosas. Las preocupaciones morales son apenas el hámiz con que se cubren los clericales a fin de proceder con mayores recursos de confusión y de mentira.

Chundo el obispado envió al concejal sacerdote José Tomás Chaitis, profesor de la Universidad de Kovno, a un clauso, el gobierno denunció abiertamente ese acto como un abuso de autoridad, pero el episcopado se negó a reconsiderar su actitud. Casi al mismo tiempo el episcopado obligó al capellán de ejército Morus a abandonar el partido del gobierno, con la amenaza de ser excomulgado en caso de resistirse a ello. El gobierno desde hacía mucho tiempo había notificado a los sacerdotes la prohibición de participar en las reuniones políticas, pero éstos, según se dice, habían hecho caso omiso de esa orden.

El caso de Lituania es un ejemplo más de las pretensiones políticas de la iglesia, disimuladas jesuíticamente tras apariencias religiosas. Las preocupaciones morales son apenas el hámiz con que se cubren los clericales a fin de proceder con mayores recursos de confusión y de mentira.

Chundo el obispado envió al concejal sacerdote José Tomás Chaitis, profesor de la Universidad de Kovno, a un clauso, el gobierno denunció abiertamente ese acto como un abuso de autoridad, pero el episcopado se negó a reconsiderar su actitud. Casi al mismo tiempo el episcopado obligó al capellán de ejército Morus a abandonar el partido del gobierno, con la amenaza de ser excomulgado en caso de resistirse a ello. El gobierno desde hacía mucho tiempo había notificado a los sacerdotes la prohibición de participar en las reuniones políticas, pero éstos, según se dice, habían hecho caso omiso de esa orden.

El caso de Lituania es un ejemplo más de las pretensiones políticas de la iglesia, disimuladas jesuíticamente tras apariencias religiosas. Las preocupaciones morales son apenas el hámiz con que se cubren los clericales a fin de proceder con mayores recursos de confusión y de mentira.

Chundo el obispado envió al concejal sacerdote José Tomás Chaitis, profesor de la Universidad de Kovno, a un clauso, el gobierno denunció abiertamente ese acto como un abuso de autoridad, pero el episcopado se negó a reconsiderar su actitud. Casi al mismo tiempo el episcopado obligó al capellán de ejército Morus a abandonar el partido del gobierno, con la amenaza de ser excomulgado en caso de resistirse a ello. El gobierno desde hacía mucho tiempo había notificado a los sacerdotes la prohibición de participar en las reuniones políticas, pero éstos, según se dice, habían hecho caso omiso de esa orden.

El caso de Lituania es un ejemplo más de las pretensiones políticas de la iglesia, disimuladas jesuíticamente tras apariencias religiosas. Las preocupaciones morales son apenas el hámiz con que se cubren los clericales a fin de proceder con mayores recursos de confusión y de mentira.

Chundo el obispado envió al concejal sacerdote José Tomás Chaitis, profesor de la Universidad de Kovno, a un clauso, el gobierno denunció abiertamente ese acto como un abuso de autoridad, pero el episcopado se negó a reconsiderar su actitud. Casi al mismo tiempo el episcopado obligó al capellán de ejército Morus a abandonar el partido del gobierno, con la amenaza de ser excomulgado en caso de resistirse a ello. El gobierno desde hacía mucho tiempo había notificado a los sacerdotes la prohibición de participar en las reuniones políticas, pero éstos, según se dice, habían hecho caso omiso de esa orden.

El caso de Lituania es un ejemplo más de las pretensiones políticas de la iglesia, disimuladas jesuíticamente tras apariencias religiosas. Las preocupaciones morales son apenas el hámiz con que se cubren los clericales a fin de proceder con mayores recursos de confusión y de mentira.

Chundo el obispado envió al concejal sacerdote José Tomás Chaitis, profesor de la Universidad de Kovno, a un clauso, el gobierno denunció abiertamente ese acto como un abuso de autoridad, pero el episcopado se negó a reconsiderar su actitud. Casi al mismo tiempo el episcopado obligó al capellán de ejército Morus a abandonar el partido del gobierno, con la amenaza de ser excomulgado en caso de resistirse a ello. El gobierno desde hacía mucho tiempo había notificado a los sacerdotes la prohibición de participar en las reuniones políticas, pero éstos, según se dice, habían hecho caso omiso de esa orden.

El caso de Lituania es un ejemplo más de las pretensiones políticas de la iglesia, disimuladas jesuíticamente tras apariencias religiosas. Las preocupaciones morales son apenas el hámiz con que se cubren los clericales a fin de proceder con mayores recursos de confusión y de mentira.

Chundo el obispado envió al concejal sacerdote José Tomás Chaitis, profesor de la Universidad de Kovno, a un clauso, el gobierno denunció abiertamente ese acto como un abuso de autoridad, pero el episcopado se negó a reconsiderar su actitud. Casi al mismo tiempo el episcopado obligó al capellán de ejército Morus a abandonar el partido del gobierno, con la amenaza de ser excomulgado en caso de resistirse a ello. El gobierno desde hacía mucho tiempo había notificado a los sacerdotes la prohibición de participar en las reuniones políticas, pero éstos, según se dice, habían hecho caso omiso de esa orden.

El caso de Lituania es un ejemplo más de las pretensiones políticas de la iglesia, disimuladas jesuíticamente tras apariencias religiosas. Las preocupaciones morales son apenas el hámiz con que se cubren los clericales a fin de proceder con mayores recursos de confusión y de mentira.

Chundo el obispado envió al concejal sacerdote José Tomás Chaitis, profesor de la Universidad de Kovno, a un clauso, el gobierno denunció abiertamente ese acto como un abuso de autoridad, pero el episcopado se negó a reconsiderar su actitud. Casi al mismo tiempo el episcopado obligó al capellán de ejército Morus a abandonar el partido del gobierno, con la amenaza de ser excomulgado en caso de resistirse a ello. El gobierno desde hacía mucho tiempo había notificado a los sacerdotes la prohibición de participar en las reuniones políticas, pero éstos, según se dice, habían hecho caso omiso de esa orden.

El caso de Lituania es un ejemplo más de las pretensiones políticas de la iglesia, disimuladas jesuíticamente tras apariencias religiosas. Las preocupaciones morales son apenas el hámiz con que se cubren los clericales a fin de proceder con mayores recursos de confusión y de mentira.

Chundo el obispado envió al concejal sacerdote José Tomás Chaitis, profesor de la Universidad de Kovno, a un clauso, el gobierno denunció abiertamente ese acto como un abuso de autoridad, pero el episcopado se negó a reconsiderar su actitud. Casi al mismo tiempo el episcopado obligó al capellán de ejército Morus a abandonar el partido del gobierno, con la amenaza de ser excomulgado en caso de resistirse a ello. El gobierno desde hacía mucho tiempo había notificado a los sacerdotes la prohibición de participar en las reuniones políticas, pero éstos, según se dice, habían hecho caso omiso de esa orden.

El caso de Lituania es un ejemplo más de las pretensiones políticas de la iglesia, disimuladas jesuíticamente tras apariencias religiosas. Las preocupaciones morales son apenas el hámiz con que se cubren los clericales a fin de proceder con mayores recursos de confusión y de mentira.

Chundo el obispado envió al concejal sacerdote José Tomás Chaitis, profesor de la Universidad de Kovno, a un clauso, el gobierno denunció abiertamente ese acto como un abuso de autoridad, pero el episcopado se negó a reconsiderar su actitud. Casi al mismo tiempo el episcopado obligó al capellán de ejército Morus a abandonar el partido del gobierno, con la amenaza de ser excomulgado en caso de resistirse a ello. El gobierno desde hacía mucho tiempo había notificado a los sacerdotes la prohibición de participar en las reuniones políticas, pero éstos, según se dice, habían hecho caso omiso de esa orden.

El caso de Lituania es un ejemplo más de las pretensiones políticas de la iglesia, disimuladas jesuíticamente tras apariencias religiosas. Las preocupaciones morales son apenas el hámiz con que se cubren los clericales a fin de proceder con mayores recursos de confusión y de mentira.

Chundo el obispado envió al concejal sacerdote José Tomás Chaitis, profesor de la Universidad de Kovno, a un clauso, el gobierno denunció ab

S I TODOS LOS AFILIADOS DEL PARTIDO ADQUIRIERAN UNA VEZ POR SEMANA

Una estampilla de \$ 0.20

AL CABO DE

Dos años

LA DEUDA QUE PESA SOBRE LA

CASA DEL PUEBLO

QUEDARIA CANCELADA.

COMITE "JUAN A. LUONI"

CONFERENCIAS PROXIMAS

Para mañana

El doctor Nicolás Repetto disertará sobre el tema "La obra cultural del Partido Socialista", en la conferencia organizada por el Centro Socialista de la sección 9a. Sud, para mañana martes, a las 21 horas, acto que se llevará a cabo en el cine Los Andes, Boedo 777.

Para el viernes 12

El Centro Socialista de la sección 2a. realizará el viernes 12, a las 21 horas, en su local de la calle Montevideo 30, una conferencia a cargo del ciudadano MANUEL PALLACIN, quien tratará el tema "El problema político argentino".

—dó los timbres postales que luego se imprimen en la Casa de Moneda — nos explicó nuestro interlocutor. Las estampillas de 0.05 se imprimen por medio de una plancha que contiene un cliché de 200 estampillas. Es de suponer que este trabajo se hace cuidadosamente y que todas las estampillas de la plancha serán iguales...

—Así es. — Así debería ser, pero no es así! Píjese usted — nos dijo, extendiéndole cuatro estampillas de 0.05 —; píjese y verá.

Púsimos toda nuestra atención en la tarea de descubrir la diferencia existente.

—Con esto verá mejor — agregó el buen filatélico, ofreciéndonos una lupa.

Miramos:

—Sí, es cierto; tiene razón — podemos ver que gritamos contagiados de entusiasmo filatélico.

—Qué ha notado? — preguntó el hombre, con aire de triunfador.

—Esta tiene un aeroplano moro. ¡Exactamente! Se trata de una plancha que nosotros, los filatélicos, llamamos "retocada".

—Y en éstas, ¿qué diferencia observa? — indagó, poniendo bajo nuestra mirada otras cuatro estampillas de medio centavo.

Nos fué relativamente fácil dar con el detalle diferencial:

—La bandera que lleva este sello no tiene sol; aquella sí.

—Le han sacado el sol; ¡exactamente! Y como en todas se sigue igual procedimiento que para las de 0.05, es en la dirección de correos donde las planchas se retocan.

—¿Con qué propósito? — nos atrevimos a preguntar.

—Ahí está la combinación deletuerosa — rugió nuestro hombre. Esas estampillas así retocadas tienen mayor valor filatélico, y usted puede fácilmente comprobarlo; es difícil que resulta conseguir que le vendan planchas enteras de 200 estampillas. Le entregarán de planchas distintas, reservándose aquella parte que corresponde — hilera 5a. a la derecha — a las "retocadas".

—¿Y el delito?

—Escuche usted: la estampilla de 0.05, retocada, se vende a 3 pesos cada una y a 2.50 la de medio. ¿Se da cuenta? Alcanza, en toda su importancia y gravedad, la combinación que denunciamos?

A todo esto, agregue que no hay en circulación estampillas de 0.25 de la "revolución" ni de 18 y 36 centavos aéreas, ni...

—Denunciaremos el caso.

—Sí, señor. Lo que ocurre es insólito e intolerable. ¡Estamos a la altura de Nicaragua!

—Por qué?

—Porque usted debe saber que hay un convenio internacional de las casas filatélicas en el sentido de no catalogar las estampillas de muchos países latinoamericanos por los fraudes y combinaciones descubiertos! Nosotros también, señor, tenemos ya "planchas retocadas" y sabrosas comisiones! ¡Es inadmitible e intolerable!

\* \* \*

Dejamos expuesta la denuncia formulada por el entusiasta filatélico. ¡Quieren las hadas propicias disipar la duda que nos trahida!

LUCIO PEÑA.

Joyería Sammartino  
RELOJES — ALHAJAS  
FANTASIAS  
Artículos para regalos

CALLAO 332  
U. T. 47 CUYO 2326

COLIBRI  
CONVIERTA SUS PRENDAS  
VIEJAS EN NUEVAS

El Aceite de Bacalao

para ser bueno debe ser extraído del hígado del Gadus Morrhua (bacalao verdadero) de primera expresión, absolutamente puro, sin agregados de otros aceites animales o vegetales, rectificado, casi sin gusto, contiene 500 unidades de Vitamina A y 200 unidades de Vitamina D por millilitro, proceder de Noruega y ser de la última cosecha. Todas estas cualidades reúne el Aceite de Bacalao que vende la

Farmacia Franco-Inglesa  
LA MAYOR DEL MUNDO  
Sarmiento y Florida

Buenos Aires

## CUADROS ESPAÑOLES

### Las huelgas por rivalidades ideológicas socavan a la república

Analizando las condiciones indispensables para que una huelga general pueda ser útil, Juan Jaurés opinaba, que habrían de reunir alguna de las tres siguientes formas:

1a. Es preciso que el objeto por el cual se ha declarado apasione real y profundo a la clase obrera.

2a. Es preciso que una gran parte de la opinión esté dispuesta a reconocer la legitimidad de este objeto.

3a. Es preciso que la huelga general no aparezca como un desfase de la violencia, y que sea simplemente el ejercicio del derecho legal de huelga, pero más sistemático y más vasto y con carácter de clase más acentuado.

A esas condiciones, tendríamos que agregarle otra, cuando se tratará de aplicar el método donde se comienza a desarrollar un nuevo sistema institucional de libertades ciudadanas; como el caso de una nación que, sometida durante años y años a un régimen de fuerza, opresión y dictadura militar burguesa, logra iniciar una era de transformaciones políticas y sociales. Esta cuarta condición sería la de despojarse de toda pasión interesada, de prejuicios definidos y de tendencias ideológicas; por cuadro de otra manera, en lugar de colaborar en la obra defensiva de un régimen de libertad se habría sometido la masa a imprudentes y temerarias jorobas que la arrastraría seguramente a la catástrofe perjudicial e inminente.

Los representantes de la autoridad sorprendieron a más de 30 sujetos que se hallaban jugando, los unos a la taza, en tanto que los más se dedicaban a pasar y aceptar jugadas de "redobolones" para las carreras del hipódromo nacional.

Los jugadores en cuestión fueron remitidos en calidad de detenidos al departamento de policía.

Como recordarán nuestros lectores, no hace muchos días en este mismo anexo de relajamiento y vicio, se llevó a cabo otro allanamiento; no sabemos a qué razones se debe que en tan breve plazo se haya autorizado la reapertura del comité en cuestión.

Los representantes de la autoridad sorprendieron a más de 30 sujetos que se hallaban jugando, los unos a la taza, en tanto que los más se dedicaban a pasar y aceptar jugadas de "redobolones" para las carreras del hipódromo nacional.

Los representantes de la autoridad sorprendieron a más de 30 sujetos que se hallaban jugando, los unos a la taza, en tanto que los más se dedicaban a pasar y aceptar jugadas de "redobolones" para las carreras del hipódromo nacional.

Los representantes de la autoridad sorprendieron a más de 30 sujetos que se hallaban jugando, los unos a la taza, en tanto que los más se dedicaban a pasar y aceptar jugadas de "redobolones" para las carreras del hipódromo nacional.

Los representantes de la autoridad sorprendieron a más de 30 sujetos que se hallaban jugando, los unos a la taza, en tanto que los más se dedicaban a pasar y aceptar jugadas de "redobolones" para las carreras del hipódromo nacional.

Los representantes de la autoridad sorprendieron a más de 30 sujetos que se hallaban jugando, los unos a la taza, en tanto que los más se dedicaban a pasar y aceptar jugadas de "redobolones" para las carreras del hipódromo nacional.

Los representantes de la autoridad sorprendieron a más de 30 sujetos que se hallaban jugando, los unos a la taza, en tanto que los más se dedicaban a pasar y aceptar jugadas de "redobolones" para las carreras del hipódromo nacional.

Los representantes de la autoridad sorprendieron a más de 30 sujetos que se hallaban jugando, los unos a la taza, en tanto que los más se dedicaban a pasar y aceptar jugadas de "redobolones" para las carreras del hipódromo nacional.

Los representantes de la autoridad sorprendieron a más de 30 sujetos que se hallaban jugando, los unos a la taza, en tanto que los más se dedicaban a pasar y aceptar jugadas de "redobolones" para las carreras del hipódromo nacional.

Los representantes de la autoridad sorprendieron a más de 30 sujetos que se hallaban jugando, los unos a la taza, en tanto que los más se dedicaban a pasar y aceptar jugadas de "redobolones" para las carreras del hipódromo nacional.

Los representantes de la autoridad sorprendieron a más de 30 sujetos que se hallaban jugando, los unos a la taza, en tanto que los más se dedicaban a pasar y aceptar jugadas de "redobolones" para las carreras del hipódromo nacional.

Los representantes de la autoridad sorprendieron a más de 30 sujetos que se hallaban jugando, los unos a la taza, en tanto que los más se dedicaban a pasar y aceptar jugadas de "redobolones" para las carreras del hipódromo nacional.

Los representantes de la autoridad sorprendieron a más de 30 sujetos que se hallaban jugando, los unos a la taza, en tanto que los más se dedicaban a pasar y aceptar jugadas de "redobolones" para las carreras del hipódromo nacional.

Los representantes de la autoridad sorprendieron a más de 30 sujetos que se hallaban jugando, los unos a la taza, en tanto que los más se dedicaban a pasar y aceptar jugadas de "redobolones" para las carreras del hipódromo nacional.

Los representantes de la autoridad sorprendieron a más de 30 sujetos que se hallaban jugando, los unos a la taza, en tanto que los más se dedicaban a pasar y aceptar jugadas de "redobolones" para las carreras del hipódromo nacional.

Los representantes de la autoridad sorprendieron a más de 30 sujetos que se hallaban jugando, los unos a la taza, en tanto que los más se dedicaban a pasar y aceptar jugadas de "redobolones" para las carreras del hipódromo nacional.

Los representantes de la autoridad sorprendieron a más de 30 sujetos que se hallaban jugando, los unos a la taza, en tanto que los más se dedicaban a pasar y aceptar jugadas de "redobolones" para las carreras del hipódromo nacional.

Los representantes de la autoridad sorprendieron a más de 30 sujetos que se hallaban jugando, los unos a la taza, en tanto que los más se dedicaban a pasar y aceptar jugadas de "redobolones" para las carreras del hipódromo nacional.

Los representantes de la autoridad sorprendieron a más de 30 sujetos que se hallaban jugando, los unos a la taza, en tanto que los más se dedicaban a pasar y aceptar jugadas de "redobolones" para las carreras del hipódromo nacional.

Los representantes de la autoridad sorprendieron a más de 30 sujetos que se hallaban jugando, los unos a la taza, en tanto que los más se dedicaban a pasar y aceptar jugadas de "redobolones" para las carreras del hipódromo nacional.

Los representantes de la autoridad sorprendieron a más de 30 sujetos que se hallaban jugando, los unos a la taza, en tanto que los más se dedicaban a pasar y aceptar jugadas de "redobolones" para las carreras del hipódromo nacional.

Los representantes de la autoridad sorprendieron a más de 30 sujetos que se hallaban jugando, los unos a la taza, en tanto que los más se dedicaban a pasar y aceptar jugadas de "redobolones" para las carreras del hipódromo nacional.

Los representantes de la autoridad sorprendieron a más de 30 sujetos que se hallaban jugando, los unos a la taza, en tanto que los más se dedicaban a pasar y aceptar jugadas de "redobolones" para las carreras del hipódromo nacional.

Los representantes de la autoridad sorprendieron a más de 30 sujetos que se hallaban jugando, los unos a la taza, en tanto que los más se dedicaban a pasar y aceptar jugadas de "redobolones" para las carreras del hipódromo nacional.

Los representantes de la autoridad sorprendieron a más de 30 sujetos que se hallaban jugando, los unos a la taza, en tanto que los más se dedicaban a pasar y aceptar jugadas de "redobolones" para las carreras del hipódromo nacional.

Los representantes de la autoridad sorprendieron a más de 30 sujetos que se hallaban jugando, los unos a la taza, en tanto que los más se dedicaban a pasar y aceptar jugadas de "redobolones" para las carreras del hipódromo nacional.

Los representantes de la autoridad sorprendieron a más de 30 sujetos que se hallaban jugando, los unos a la taza, en tanto que los más se dedicaban a pasar y aceptar jugadas de "redobolones" para las carreras del hipódromo nacional.

Los representantes de la autoridad sorprendieron a más de 30 sujetos que se hallaban jugando, los unos a la taza, en tanto que los más se dedicaban a pasar y aceptar jugadas de "redobolones" para las carreras del hipódromo nacional.

Los representantes de la autoridad sorprendieron a más de 30 sujetos que se hallaban jugando, los unos a la taza, en tanto que los más se dedicaban a pasar y aceptar jugadas de "redobolones" para las carreras del hipódromo nacional.

Los representantes de la autoridad sorprendieron a más de 30 sujetos que se hallaban jugando, los unos a la taza, en tanto que los más se dedicaban a pasar y aceptar jugadas de "redobolones" para las carreras del hipódromo nacional.

Los representantes de la autoridad sorprendieron a más de 30 sujetos que se hallaban jugando, los unos a la taza, en tanto que los más se dedicaban a pasar y aceptar jugadas de "redobolones" para las carreras del hipódromo nacional.

Los representantes de la autoridad sorprendieron a más de 30 sujetos que se hallaban jugando, los unos a la taza, en tanto que los más se dedicaban a pasar y aceptar jugadas de "redobolones" para las carreras del hipódromo nacional.

Los representantes de la autoridad sorprendieron a más de 30 sujetos que se hallaban jugando, los unos a la taza, en tanto que los más se dedicaban a pasar y aceptar jugadas de "redobolones" para las carreras del hipódromo nacional.

Los representantes de la autoridad sorprendieron a más de 30 sujetos que se hallaban jugando, los unos a la taza, en tanto que los más se dedicaban a pasar y aceptar jugadas de "redobolones" para las carreras del hipódromo nacional.

Los representantes de la autoridad sorprendieron a más de 30 sujetos que se hallaban jugando, los unos a la taza, en tanto que los más se dedicaban a pasar y aceptar jugadas de "redobolones" para las carreras del hipódromo nacional.

Los representantes de la autoridad sorprendieron a más de 30 sujetos que se hallaban jugando, los unos a la taza, en tanto que los más se dedicaban a pasar y aceptar jugadas de "redobolones" para las carreras del hipódromo nacional.

Los representantes de la autoridad sorprendieron a más de 30 sujetos que se hallaban jugando, los unos a la taza, en tanto que los más se dedicaban a pasar y aceptar jugadas de "redobolones" para las carreras del hipódromo nacional.

Los representantes de la autoridad sorprendieron a más de 30 sujetos que se hallaban jugando, los unos a la taza, en tanto que los más se dedicaban a pasar y aceptar jugadas de "redobolones" para las carreras del hipódromo nacional.

Los representantes de la autoridad sorprendieron a más de 30 sujetos que se hallaban jugando, los unos a la taza, en tanto que los más se dedicaban a pasar y aceptar jugadas de "redobolones" para las carreras del hipódromo nacional.

Los representantes de la autoridad sorprendieron a más de 30 sujetos que se hallaban jugando, los unos a la taza, en tanto que los más se dedicaban a pasar y aceptar jugadas de "redobolones" para las carreras del hipódromo nacional.

Los representantes de la autoridad sorprendieron a más de 30 sujetos que se hallaban jugando, los unos a la taza, en tanto que los más se dedicaban a pasar y aceptar jugadas de "redobolones" para las carreras del hipódromo nacional.

Los representantes de la autoridad sorprendieron a más de 30 sujetos que se hallaban jugando, los unos a la taza, en tanto que los más se dedicaban a pasar y aceptar jugadas de "redobolones" para las carreras del hipódromo nacional.

Los representantes de la autoridad sorprendieron a más de 30 sujetos que se hallaban jugando, los unos a la taza, en tanto que los más se dedicaban a pasar y aceptar jugadas de "redobolones" para las carreras del hipódromo nacional.

Los representantes de la autoridad sorprendieron a más de 30 sujetos que se hallaban jugando, los unos a la taza, en tanto que los más se dedicaban a pasar y aceptar jugadas de "redobolones" para las carreras del hipódromo nacional

## BUENOS AIRES

Propaganda socialista cinematográfica en La Plata

## RESOLVIO ESTUDIARLA LA ASAMBLEA DE AFILIADOS QUE SE REUNIÓ AYER.

## ASAMBLEA DE ESTUDIANTES DE DERECHO

LA PLATA, 7. — Con una nutrida concurrencia que llenaba totalmente el salón principal del local de la Federación Socialista se reunió ayer la asamblea general de afiliados para considerar el plan de orientación y organización de la propaganda socialista en La Plata trazados por la Junta electoral.

Poco después de la hora anunciada se reunió la asamblea que designó para ocupar la presidencia al doctor Alejandro Korn.

El plan proyectado por la Junta central fue aprobado íntegramente, después de un debate cordialísimo.

con un agregado importante relativo a la organización de una activa propaganda cinematográfica en la ciudad, barrios suburbanos y zonas de charcas de los suburbios. Al efecto se citó como un interesante vehículo de propaganda "La línea general" realizada en los talleres cinematográficos de Rusia bajo la dirección de Eisenstein.

El resto del plan comprende un ajustado engranaje que ha de dar sus frutos en breve y que comprende des-

de la iniciación de cursos sistemáticos de divulgación y publicaciones hasta la formación de núcleos y su núcleos de propaganda personal organizados por los centros.

## CÍRCULO DE HIERRO

## Las vías del F. C. C. A. aislan una importante zona

SANTOS LUGARES, 7. — La empresa del F. C. Pacífico mantiene en una extensión de 4 kilómetros cerrado todo tráfico, entre el partido de San Martín y la capital por el lado sur, permaneciendo obstruida la comunicación de Santos Lugares a José Ingenieros o Villa Luro.

Entre los talleres y la playa debe necesariamente abrirse una calle para que se pueda lograr en ésta la comunicación directa entre la provincia y la capital federal.

## LA ACTIVIDAD DE LOS COMISIONADOS MUNICIPALES DE SAN NICOLAS

SAN NICOLAS, 6. — El periódico socialista local "La Lucha" denunció hace ya tiempo la descarada violación de los contratos y los abusos que comete la compañía de luz eléctrica, haciendo llegar el clamor popular al primer comisionado que se hizo cargo de la municipalidad local, quien no dio ninguna importancia al asunto y abandonó el puesto sin solucionar este grave problema.

Al hacerse cargo del puesto el segundo comisionado, "La Lucha" reeditó los cargos que había hecho con anterioridad, obteniendo el mismo resultado, ya que dicho funcionario acaba de abandonar la municipalidad dejando las cosas como estaban.

Ahora dicho periódico reedita sus denuncias ante el comisionado número 3 y con mucho fundamento se pregunta: "¿Tendremos que repetir el discurso ante el comisionado número 4?"

## Centro Estudiantes de Química y Farmacia

LA PLATA, 7. — El Centro Estudiantes de Química y Farmacia de La Plata reunió días pasados sus autoridades, desarrollándose el acto dentro del mayor orden y entusiasmo, habiendo votado 124 alumnos. Resultó triunfante la lista azul, que componen los estudiantes: presidente, Jacinto O. Marichio; vice, Alberto L. Puelles; delegados: Leocadio Pérez, Francisco Oliver, Roberto Gilardi, Carlos Desimone, Emilio Franchi, Carlos Gatti, Redelio Chiodi y Oscar Lizarra.

Delegados al C. A.: Francisco A. Martínez y Juan F. Salalles.

Delegados a la F. U.: José Morán Arias y Alberto L. Puelles.

A dos cuadras de Callao y de Rivadavia, Cangallo 2072, se alquilan departamentos de 3 piezas, cocina, baño y patio a \$ 147 y \$ 150.

## USINA COOPERATIVA MIXTA EN 9 DE JULIO

## Se activan los trabajos

9 DE JULIO, 6. — La comisión provisoria pro usina local activa los trabajos preliminares tendientes a constituir una asociación para instalar una usina eléctrica con capitales locales.

Predomina en el ambiente el propósito de prestar la constitución de un organismo mixto cooperativo-municipal, en virtud de la campaña realizada por nuestro partido, en tal sentido.

En el transcurso del mes corriente se celebrará una gran asamblea popular, para determinar el carácter de la asociación.

## NUEVA COOPERATIVA DE CONSUMOS

9 DE JULIO, 7. — Los obreros ferroviarios del ferrocarril provincial han resuelto constituir una cooperativa de consumos. Al efecto han realizado ya la propaganda del caso logrando el más lisonjero éxito. La nueva cooperativa emitirá acciones por un capital inicial de \$ 4.000, los cuales, según informes de la organización, serán cubiertos de inmediato, pues es grande el entusiasmo relativo en torno de la iniciativa.

Dada la probada capacidad de la organización de los obreros del riel, no dudamos del éxito que alcanzará a nueva cooperativa, la cual será similar a la que funciona en la localidad de Patricios, organizada por los obreros del F. C. C. G. B. A., desde hace varios años con excelentes resultados.

## "DEMOCRACIA" DE PERGAMINO CUMPLIO SU PRIMER ANIVERSARIO

"Democracia", órgano que aparece en la localidad de Pergamino, y que sostiene los principios del Partido Socialista, ha cumplido su primer año de vida; en estas circunstancias el colegio manifiesta su firme propósito de superarse para hacer de "Democracia" el paladín de la clase trabajadora, sin inmutarse por los sinesbros propios de la lucha periodística, cuando ésta se encara con honestidad y lealtad.

Le auguramos el más franco éxito en la tarea que se ha impuesto.

## LAS AUTORIDADES DE GENERAL BELGRANO

## Conspiran contra la salud del vecindario

GENERAL BELGRANO, 7. — Desde hace varios meses, la población debe sufrir los peligros que entraña la matanza clandestina de animales para el consumo. Tal ocurre por la negligencia criminal de las autoridades municipales, que por no haber designado

## La unión aduanera austroalemana se discute en Ginebra

## Declaración del P. S. alemán de Checoslovaquia

Se halla reunida en Ginebra la Comisión que estudia el proyecto de unión europea. Chocarán allí varias tesis, principalmente la que insiste en la necesidad de un acuerdo general para aliviar la situación económica de toda Europa con urgente atención hacia las naciones más agobiadas y que propicia la creación de uniones aduaneras limitadas a varias fronteras como un medio más práctico.

Esta cuestión afecta particularmente a los países de la Europa central, siendo de interés la opinión de los Partidos Socialistas de los mismos al respecto. He aquí la del Partido Obrero socialdemócrata alemán de la república checoslovaca, expresa en una resolución aprobada en Praga el 7 de abril:

"Rara vez un acontecimiento de política externa produjo un efecto como el del proyecto de unión aduanera austroalemana a que alarmó a toda la opinión pública internacional medida y engañada por las promesas de una Pan-europa y de una paz aduanera. Como un rayo, ese proyecto ha revelado las tendencias que hoy doce años después de la guerra dominan a Europa, imposibilitan su pacificación y trabajan su desarollo moral. Pero ha despertado a los pueblos de Europa, los ha inducido a reflexionar y les ha mostrado en forma irrefutable que es necesario luchar contra la política económica fundada en el antagonismo de todos contra todos, practicada hasta ahora, y triunfar de ella cuanto antes; y puesto el dedo sobre la llaga de la economía europea y mostró al mundo entero cuán lejos estamos de la normalización, cuán graves son los peligros que amenazan a Europa y ante qué gigantescas tareas nos encontramos en un porvenir inmediato, a consecuencia de esta difícil situación.

En la medida, pues, en que ha sa- cido la conciencia pública de Europa y en que permite esperar un cambio en la política económica europea, el plan austroaleman ya ha producido buenos efectos.

Es, por lo mismo, lamentable que el pacto de unión aduanera se haya

aún el nuevo veterinario, no controlan la calidad del ganado que se sacrifica. Esta anomalía ha determinado que matarifes poco scrupulosos se hayan dedicado al consumo de animales enfermos y hasta tuberculosos. Es interesante constatar, que muchos de estos matarifes están ligados estrechamente a la política lugareña y de la situación.

## Actos a realizar

ROARIO — La Biblioteca Popular "Esteban Echeverría", ubicada en la calle Intendente Lamas 1030, del Barrio Talleres, iniciará un sexto ciclo de conferencias y veladas familiares en su local social el jueves 11 del corriente, a las 21 horas. El médico doctor L. González Sabathie tendrá a su cargo la conferencia, desarrollando el tema: "Higiene y alimentación de la primera infancia".

La conferencia será ilustrada con proyecciones luminosas y haciendo algunos trabajos prácticos.

A continuación habrá números de música y recital poético a cargo de amigos de la institución.

estrellado contra tanta desconfianza por razones de pura forma. Porque únicamente así podía ocultarse el hecho de que ese plan descansa en las mismas ideas que las que sirven de punto de partida y de fundamento a las grandes conferencias económicas internacionales, que se desarrollan en estos últimos tiempos en el seno de la Sociedad de las Naciones. Unicamente así se explica que se haya podido dudar del derecho que posee cada nación, de desarrollar libremente su economía y de resolver sus propios asuntos con plena autonomía.

Comprobando todo esto, declaramos querer emplear toda nuestra energía para llegar a la pacificación económica completa de Europa y a la más amplia colaboración amigable de todos los Estados y de todos los pueblos.

En lo que concierne a la república checoslovaca, pedimos que se nos libre de la política económica y comercial actual, caracterizada por la ausencia de todo programa, y que se implante al fin un plan económico concertado, que tenga en cuenta los intereses de todas las capas trabajadoras del país, y que descansen en la colaboración económica con todos los Estados que interesan a nuestra economía, y sobre todo los que influyen más especialmente en la prosperidad del país.

La responsabilidad del aislamiento económico actual de Checoslovaquia, por el que se agravan la desocupación y la miseria, recae exclusivamente sobre las mismas esferas capitalistas y agrarias que son las pioneras más firmes contra la unión aduanera, y que no encuentran acusaciones bastante vivas contra nuestros vecinos.

La clase obrera no se deja engañar por esta tentativa de división, y seguirá luchando contra los verdaderos culpables. No es sino por medio de una política económica implantada después de la demolición de todas las barreras y de todos los obstáculos, apoyada por la amistad y la confianza, como los trabajadores de este país, que posee ricos recursos naturales y una población trabajadora, podrá ser libertad del yugo de la grave crisis económica.

## Invento revolucionario: catedras ad honorem

## En la Facultad de Derecho de Santa Fe

Con fecha 23 del mes pcpd. el decano de la Facultad de Derecho de Santa Fe, elevó al interventor de la Universidad Nacional del Litoral una documentada nota a propósito del nuevo presupuesto de la Facultad, preparado por el interventor, la que contiene datos y elementos de juicio que prueban la dualidad del criterio revolucionario en materia de economía.

Así, mientras el presupuesto del Banco de la Nación se aumenta en 350.000 \$ y se autoriza a los militares funcionarios a percibir el sueldo civil además del militar, el presupuesto de la Facultad de Derecho se rebaja de \$ 310.000 a \$ 212.000, para lo cual se suprime los seminarios y el sueldo del decano, se declaran "ad honorem" las catedras del doctorado y se disminuye el sueldo de las demás catedras en un 25 ojo, es decir, de 400 \$ se lo rebaja a 300.

Esta desproporcionada reducción resulta tanto más chocante e injusta cuanto que la misma se realiza después de haber dejado sin efecto la rebaja de los sueldos al personal de la administración que gana menos de 1.000 \$.

Respecto de las catedras da honorem, puede decirse que ellas constituyen un verdadero "invento revolucionario". Y no es sólo en la Facultad de Derecho local: "La Vanguardia" del 29 de mayo informó que en la Escuela Industrial de Rosario, catorce profesores dictan clase gratuitamente a causa de las economías introducidas por el gobierno provvisorio.

Del cuadro transcripto en la nota antes citada, resultan algunas comprobaciones interesantes, a saber:

10. Que el presupuesto actual de la Facultad de Derecho, confeccionado por el interventor de la Universidad, es inferior al de 1925.

20. Que desde 1925 a 1930, casi se duplicó el número de los alumnos inscriptos: de 431 aumentó a 806.

30. Que, paralelamente al aumento de alumnos, en esos cinco años casi se duplicó la percepción de derechos arancelarios: de \$ 66.000 aumentó a \$ 125.000.

40. Que, comparando la cifra del presupuesto actual (\$ 212.000), con la de los derechos arancelarios percibidos en 1930 (\$ 125.000), resulta que la Facultad contribuye con sus rentas a cubrir el 58 ojo de dicho presupuesto.

El gobierno provvisorio adeudaba cuatro meses al personal de la Facultad de toda la Universidad, pero en mayo se puso al dia. Menos feliz que dicho personal, el del Colegio Nacional y Escuela Normal locales, no ha recibido aún sus haberes de marzo y abril.

## URINARIAS

## Nuevo tratamiento de la

## BLENORRAGIA Y ENFERMEDADES DE LA VEJIGA SIN LAVAJES NI INYECCIONES.

## UN DESCUBRIMIENTO QUÉ DA ORIGEN A UN NUEVO TRATAMIENTO

En el año 1921, el sabio médico EDWIN DAVIS, especialista en enfermedades de las vías urinarias, publica sus trabajos sobre la gonacrina, cuerpo sintético del grupo acrídico, en el AMER. JOUR. MED. SC.

Estudio conjuntamente más de cuatrocientos productos, y de entre ellos selecciona como el mejor, el más completo y perfecto, la "GONACRINA", que constituye el alma de las PILDORAS BEIZ.

Con este cuerpo realizó extensas y profundas experiencias de laboratorio primero, y luego en el hombre, que lo llevan a los "más" concubentes resultados.

Desarrolló efecto paralizante sobre los microbios causantes de las asociaciones microbianas, y, más tarde, sometiendo al tratamiento a pacientes profundamente afectados, con gran eliminación de pus por la orina y postorados en cama con fiebre alta, consigue devolverles la salud en breves días, haciendo desaparecer la fiebre y el pus.

## POCOS AÑOS MAS TARDE

En FRANCIA, JAUSION y DIOT prosiguen las experiencias con la misma substancia usada por DAVIS, con un éxito maravilloso, lo cual motiva una Comunicación que fué presentada a la ACADEMIA DE MEDICINA DE PARIS en el año 1926.

Con el método indicado se trataron blenorragias agudas y crónicas con el siguiente

## RESULTADO:

• Tomando al azar 165 enfermos de blenorragia, aguda y crónica, sobre más de 10.000 tratados por JAUSION:

23 sanaron con gr. 0.50 de gonacrina, que equivale a 1 1/4 frasco Pildoras BEIZ.

43 sanaron con gr. 0.50 a 1 de gonacrina, que equivalen a 1 a 2 frascos Pildoras BEIZ.

66 sanaron con gr. 1 a 2 de gonacrina, que equivalen de 2 a 5 frascos Pildoras BEIZ.

13 sanaron con gr. 2 a 2.50 de gonacrina, que equivalen de 5 a 6 frascos Pildoras BEIZ.

Es decir, tomando el término medio, que más de las dos terceras partes de los enfermos sanaron con el equivalente de sólo 2 frascos de Pildoras BEIZ.

## LAS PILDORAS BEIZ NO SON UN SIMPLE DESINFECTANTE URINARIO

Se trata de una feliz combinación, donde diversas substancias, todas de reconocida acción antiblenorragica, actúan sincréticamente, con efecto múltiple y eficacia segura. Una a su terminación acabada, una comprobación científica de su acción que infunde la máxima seguridad.

## POR QUÉ SE HACE CRÓNICA LA BLENORRAGIA

Está científicamente comprobado que los microbios del intestino pasan a las vías urinarias, eliminándose por ellas. Por esta razón los enfermos de blenorragia no solo padecen la infección gonocócica, sino que a ésta se suma la que proviene del intestino (colibacilos, enterococos, etc.), determinando asociaciones microbianas y por consiguiente la cronicidad de la afección. Hasta tal punto, que en las blenorragias crónicas es en sumo grado difícil encontrar el gonococo al microscopio, hallándose en cambio, otros gérmenes en cantidad.

Las PILDORAS BEIZ, son las únicas que suprimen la infección proveniente del intestino, porque contienen un poderoso desinfectante intestinal, que refuerza su acción antiblenorragica.

## LA BLENORRAGIA ES UNA ENFERMEDAD COMPLEJA

Mucho más compleja de lo que se imagina corrientemente, es necesario operarse de medio también complejo en su acción. Las PILDORAS BEIZ ramifican su acción en todo sentido, constituyendo el remedio ideal por su real eficacia en la lucha contra la blenorragia.

## LAS PILDORAS BEIZ ACTUAN RÁPIDA Y EFICAZMENTE EN LA:

BLENORRAGIA aguda, subaguda y crónica (gota militar).

PROSTATITIS — CISTITIS (enfermedades de la vejiga). PIURIA — ARDORES DE LA MICCION — FILAMENTOS y demás TRASTORNOS DE LAS VÍAS URINARIAS.

## CÓCLUSIÓN

Las consideraciones que hemos expuesto en

# Los congresos ferroviarios

Ejemplar exponente de capacitación gremial

**C** ELEBRADOS con el éxito de siempre, acaban de clausurar sus sesiones los congresos anuales de las entidades representativas del gremio ferroviario.

Liberísimas asambleas, en las que han participado más de 150 delegados, representantes de cien mil afiliados y procedentes de todos los puntos del país donde llega la acción civilizadora del riel impulsada por la fuerza del trabajo, en ellas se han abordado con seriedad y eficacia los más variados y arduos problemas gremiales, sin desentenderse de algunos de orden político, en la acepción más amplia de la palabra, que a la clase trabajadora directa o indirectamente conciernen.

Convencidos hace ya tiempo los obreros ferroviarios de que las interminables discusiones ideológicas, característica de la primera hora de nuestro movimiento gremial y actual desgracia de no pocos organismos obreros, son absolutamente estériles, dedican sus asambleas generales a la consideración de lo actuado en el año feneido por la organización y sus comisiones directivas, pasando luego al estudio sereno y consciente de la labor a realizar en el ejercicio que se inicia.

Es así, con prácticas como la señalada, que los trabajadores ferroviarios han logrado cimentar una organización compacta y fuerte, cuya serena energía pone límite al egoísmo brutal de las ensorberedidas empresas de ferrocarril. Ejemplo ante el cual no podrán cerrar sus ojos los trabajadores que realmente anhelan colocarse a la altura de los tiempos y en vías de su emancipación.

Muchas e importantes han sido las resoluciones de los recientes congresos ferroviarios, siendo una de las de mayor significado actual, la referente a la necesidad de que el país vuelva a la normalidad institucional, levantándose el estatuto de sitio, como medida previa. La expresión de este anhelo por el gremio ferroviario, a la vez que habla elocuentemente de su propia capacitación y conciencia de clase, demuestra cuál es el sentir de la clase trabajadora argentina frente al gobierno "de facto" y las medidas excepcionales que ha decretado.

No es menos significativa la manifestación de los congresos solicitando la apertura de la Caja de Conversión o el pago de los salarios en moneda sana, para evitar la baja del valor adquisitivo de los mismos. Revela este pedido que los trabajadores ya no se resignan a recibir salarios disminuidos, actualmente en más de una cuarta parte de su valor, en beneficio de la alta delincuencia privilegiada que impunemente usufructúa la situación monetaria del país.

Acerca de la jornada legal de trabajo y su inter-

pretación oficial o patronal para los servicios ferroviarios, las asambleas de ambas sociedades se han declarado disconformes con la reglamentación establecida, solicitando la revisión de la misma. La Unión Ferroviaria hace extensivo este pedido a la ley en sí, solicitando no sólo la reforma de la reglamentación, sino también la de la ley misma.

Sin pretender que la ley sea perfecta, ni mucho menos, consideramos que la mayor justicia del reclamo radica en las deficiencias de la reglamentación, ya que los artículos básicos de la ley 11.544 son suficientemente claros para que la reglamentación relativa a servicios públicos esté en pugna con ellos. De cualquier modo, las discusiones a que hemos asistido traducen un deseo: y él es que el futuro parlamento, antes de abocarse al estudio y sanción de leyes que afecten a los trabajadores, tenga en cuenta la opinión de los intercados, tal como sucede en países más adelantados que el nuestro en materia de legislación social.

No queremos terminar este rápido comentario a las sanciones de los congresos sin referirnos a otra de sus conclusiones, que concebimos digna de especial atención, en la esperanza de que el gobierno no la echará en olvido. Rota el cerrado corporativismo en que en sus comienzos se colocó la organización ferroviaria, hoy no sólo le preocupan problemas fundamentales del país, sino que desea y busca la vinculación del proletariado argentino con el de todo el mundo civilizado. Tal propósito se concreta en la proposición aprobada tanto en las deliberaciones de la Unión como en la asamblea de La Fraternidad, anhelando que nuestra nación mantenga relaciones permanentes con la Oficina Internacional del Trabajo.

Vemos, pues, que las principales determinaciones adoptadas por esas asambleas gremiales, después de considerar sus asuntos internos y de trabajo, coinciden en su esencia con nuestros puntos de vista fundamentales. Problemas públicos a los que en estos momentos, menos que nunca, podría volver la espalda la organización gremial argentina, sin tener que lamentarse luego de no haber visto el puñal que la acechaba.

Que el amplio y práctico espíritu de clase demostrado en esas asambleas por los compañeros ferroviarios aercerque cada vez más a sus entidades representativas al movimiento cooperativo y a la organización política de los trabajadores, respetuosa ésta de la autonomía de la institución gremial.

Y que salvado cuanto antes el escollo que se interpone en las relaciones efectivamente cordiales de la Unión Ferroviaria con La Fraternidad, se materialicen los fervientes anhelos de unidad, expresados por las dos grandes reuniones que acaba de celebrar la familia ferroviaria.

## Explotación insólita del trabajo humano

### LOS SERENOS DE A BORDO DENUNCIAN UN INICUO SISTEMA EN PRÁCTICA

El trabajo de los serenos de a bordo ha estado casi siempre sometido a resoluciones inconsultas e incorrectas de empleados y agencieros sin escrúpulos, por lo que repetidas veces "La Vanguardia" debió ocuparse de su situación demandando de quien corresponde la adopción de medidas que cortaran y pusieran término a lo que constituye un abuso inverterado e insólito. El gremio a su vez en distintas ocasiones también hizo oír su protesta, pero las cosas no se han normalizado aún según se desprende de la siguiente comunicación de los obreros:

Despojo de salarios —

Nos dirigimos al gobierno provisoral y especialmente al señor ministro de marina, rogándole ponga fin a tan infame como vergonzosa explotación de que venimos siendo objeto los serenos del puerto por parte de estas agencias clandestinas que especulan con el sueldo a los serenos, sacándoles de sus salarios de 1 a 3 pesos por cada día de trabajo.

Estos agencieros, que al margen de la ley y valiéndose de todos los medios dolosos como ser: sugerir a los empleados de las casas de que se valen, recomendándoles serenos a los capitanes, mientras que los auténticos serenos no pueden conseguir trabajo.

"Ya me recomendaron los serenos" —

Llega el caso que viéndonos im-

posibilitados de estos derechos en ciertos vapores que llegan a diario al puerto, el capitán es atropellado por veinte o treinta serenos, que en muchos casos tuvimos que recurrir a las autoridades del puerto.

Y luego dice el capitán: "Ya me recomendaron los serenos". Claro está, estos señores empleados y corredores, como tienen el privilegio de subir a bordo con el oficial de la subprefectura, aprovechan para hablarnos y recomendarnos a los agencieros que, negocian con el sueldo del sereno.

Mientras que nosotros esperamos días y meses que entre un vapor en el puerto, no podemos trabajar negándose los derechos que la prefectura marítima nos concedió.

Debe oficializarse el trabajo —

Es justicia lo que pedimos; queremos y deseamos ser oficializarse el trabajo, como en otros puertos donde el Departamento nacional del trabajo manda los serenos a bordo por riguroso turno.

Esa será la única forma de terminar con esos tratos de carne humana, como ser, el agenciero Carlos Testa, de la calle 25 de Mayo 140.

Este buen señor sobre \$ 100 por día trabajo y son muchas otras explotaciones que constan en las denuncias hechas en el Departamento nacional del trabajo, del que esperamos haga justicia por estar explotando descaradamente".

### A TRAVÉS del CABLE

#### La huelga de los mineros asturianos

La huelga minera decretada por los comunistas y sindicalistas en la zona asturiana, parece intensificarse en algunas minas, señalándose varios casos de sabotaje.

A raíz de haberse producido varios incidentes de importancia, el gobernador civil publicó una proclama en la que expone la situación y anuncia que adoptará las medidas que sean necesarias, aún las más rigurosas, a fin de asegurar el mantenimiento del orden.

Y que salvado cuanto antes el escollo que se interpone en las relaciones efectivamente cordiales de la Unión Ferroviaria con La Fraternidad, se materialicen los fervientes anhelos de unidad, expresados por las dos grandes reuniones que acaba de celebrar la familia ferroviaria.

La huelga de pescadores de Bauzas

Con gran júbilo, por parte del vecindario, ha quedado solucionada la huelga de los pescadores de Bauzas, para este que afectaba las economías de numerosas familias.

El paro de los cargadores del puerto de Barcelona

El presidente de la Generalidad, señor Francisco Maciá, declaró que en estos días quedará definitivamente resuelto el conflicto de los cargadores del puerto.

La desocupación en Inglaterra

El informe sobre el seguro de desocupación, parece que ha provocado una reacción en el grupo laborista de izquierda, los cuales se reunieron en asamblea, resolviendo oponerse con energía a toda tentativa de llevar a cabo las proposiciones.

Casas para obreros

En breve se presentará a la Cámara de los Comunes un proyecto de ley, para la construcción de 40.000 casas para obreros, cuya aprobación sería el primer resultado efectivo de la coalición laborista-liberal.

La desocupación en Francia

Según las informaciones últimas del ministerio del Trabajo, el número de los desocupados que reciben subsidios en el país es de 41.339. Los que reciben subsidios municipales son 15.875.

Estas cifras son inferiores a las de la semana anterior en 2.200, y en el veinte por ciento después del mes de abril, lo que indica que la desocupación desaparecerá durante el otoño.

IMPORANTE RESOLUCIÓN SINDICAL

Los ayudantes y peones de cocina y el movimiento gremial

La organización obrera de los Cineastas y Pasteleros ha comunicado la medida resolutiva tomada por la Sociedad de Ayudantes y Peones de Coccina, y la cual consiste en hacer saber a todos los trabajadores gastronómicos que, después de haberse considerado las diversas cuestiones que afectan a la profesión, se aconseja a sus componentes ingresar en el Sindicato de Cocineros, Peones y Añejos, teniendo en cuenta que éste es el intérprete de las verdaderas necesidades del gremio.

Al mismo tiempo hacen saber que los socios pueden pasar a retirar el correspondiente carné sindical, todos los días hábiles, de 8 a 12 y de 14 a 19; y los domingos de 8 a 12.

# ¡NUNCA VISTO!

PANTALONES en fino casimir de lana, para niño de 3 a 8 años.

\$ 1.40.

Tie 9 a 14 años, \$ 1.70.

CAMISAS para hombre, muy lindas y varios gustos, en poplin y seda, a \$ 1.95, 2.50, 3.50, 3.90, 4.50, 4.90, 5.50, 6.50, 7.50, 8.50, 9.50, 10.50, 11.50, 12.50, 14.50, 15.50 y \$ 16.50; medidas desde 3 a 15 años, en finos paños de lana y casimir.

SOBRETODOS de rizo paño inglés, para hombre \$ 14.— y 18.—, 20.—, 22.—, 24.—, 25.—, 28.—, 30.—, 35.—, 38.—, 42.—, 46.—, 49.—, 51.—, 53.—, 59.—, 61.— y 63.—, en estas claves podemos asegurar que tenemos en lana y seda lo mejor que importa la fabricación inglesa.

TRAJES NIÑO Y VARÓN a \$ 3.50, 4.—, 4.80, 5.20, 6.30, 7.—, 8.20, 9.—, 10.50, 11.30, hasta 19.20, en riquísimos casimires de lana.

TRAJES PARA HOMBRE a 12.50, 14.—, 15.40, 16.—, 17.20, 18.40, 19.50, 20.—, 22.30, 24.—, hasta 49.50, no pueden pedir mejor ni confección que la supere.

PANTALONES, tenemos desde \$ 1.90 hasta 14.—, todo para hombre, varón y niño.

TIENEMOS GRAN SURTIDO EN GORRAS

NOTA: No olvide que "LA UNICA" con su forma de venta y su precio de costo le da ocasión para que Vd. sea su cliente.

PRECIO FIJO

"LA UNICA"

ALMIRANTE BROWN 971

U. T. 21 BARRACAS 3234

El Socialista

Diario de Información doctrinaria y de política obrera internacional.

Suscripción mensual, \$ 1.50. Agente: Miguel Navas, Cangallo 2078, Buenos Aires.

Editor: José M. Gómez

Periodista: José M. Gómez

Editor: José M. Gómez



# En forma reñida prosiguieron ambos

**CON UN ABULTADO SCORE BOCA JUNIORS OBTUVO SU PRIMERA VICTORIA DE LA TEMPORADA**

**DERROTA A QUILMES POR 5 TANTOS CONTRA 1, PRODUCCIO DEL DOMINIO EJERCIDO POR LOS BOQUENSES**

**Cherro (2), Alberino (2) y Tarasconi, fueron los scorers del ganador y Mandile del vencido**

El poco éxito con que se inició en la disputa del actual campeonato profesional, el conjunto de Boca Juniors fué, si se quiere, un aliciente para que sus numerosos parciales concurrieran al field de Bradson y Del Crucero en la espera de que el equipo campeón de la pasada temporada resaltara frente a Quilmes —que fué su adversario de ayer—, una de sus buenas performances y borrar la mala impresión de sus dos primeras presentaciones.

Cerca de 20.000 espectadores bordearon el campo de juego para seguir las incidencias del cotejo.

La brega sólo respondió en parte a esa expectativa pues la superioridad de los locales fué evidente en casi todo el desarrollo de las acciones. El equipo quilmeño no pudo organizar sus avances por el fracaso de sus delanteros que no coordinaron las jugadas llevándolas a base de intentos aislados e individuales que facilitara la labor de la defensa auriazul.

Los locales presentaron su equipo con la reentría de Fenella y la inclusión de Spetale.

La labor del centro medio zaguero rosarino no fué todo lo descolante que podía esperarse, sobre todo en el primer período. Recién en el segundo tiempo tuvo algunas intervenciones eficaces. Su desempeño de ayer creemos será mejorado cuando conozca mejor la modalidad de sus compañeros de equipo.

El conjunto vencedor, la linea ligera fué superior a las de defensa que se mostraron, a excepción de Moreyra y Mutis algo inseguras a pesar de la no muy peligrosa ofensiva adversaria.

Cherro, que actuó con brillante eficiencia, en paraje con Alberino, y Tarasconi se destacaron dentro de la laura precisa de toda la linea de ataque.

En el conjunto de Quilmes sólo se destacó el guardavalla Cosentino a pesar del alto score registrado en su contra.

La pareja Sandoval-Arrillaga no repitió en ningún momento ninguna de las buenas actuaciones que la hicieron célebre entre los aficionados.

Las acciones se desarrollaron normalmente hasta la mitad del segundo período y en circunstancias que el referee anulaba un tanto legítimamente obtenido por Tarasconi.

Este motivó una protesta prolongada de los parciales boquenses y la consiguiente pérdida de serenidad de los jugadores y el juez.

Como queriendo compensar este fallo equivocado el referee puso excepcionalmente un foul de que fué objeto Cherro dando penal lo que originó protestas de los quilmeños; el jugador Quadrio se retiró del campo de juego no volviendo a actuar en lo que restó del cotejo.

\* \* \*

Al llamado del referee A. E. Rojo se alistan los equipos así:

Boca Juniors: A. Mena; L. Bidoglio y R. Mutis; G. Moreyra, Spetale y P. A. Suárez; D. Fenella, P. Varallo, D. Tarasconi, R. Cherro y A. Alberino.

Quilmes: A. Cosentino; M. Macín y P. Storgatto; J. M. Martínez, E. Ramos y F. E. Androssi; L. Sandoval, J. C. Arrillaga, H. Cacciópoli, E. Quadio y J. C. Mandile.

Inició el juego Cacciópoli a las 14.35 pero el primer avance peligroso fué llevado por los boquenses rematando con suma violencia Varallo, cuyo shot reboto en Storgatto y volvió al centro del field.

Poco después Cosentino se lució al detener un fuerte tiro libre de Tarasconi cerca del área peligrosa.

Continuó Boca Juniors en la ofensiva llevando peligrosos avances que motivaron la intervención de Cosentino en varias oportunidades.

Quilmes consiguió llevar algunos avances que pudieron hacer peligrar

la valla boquense pero, la mayoría de éstos fué malograda por la mala colocación de algunos de sus delanteros que frecuentemente incurrian en "off-side".

Recién a los 31' Boca Juniors pudo abrir el score a su favor y esto fué por un error de la defensa quilmeña. Tarasconi adelantó la pelota a Alberino que venía a la carrera, Cosentino no intentó detenerla saliendo del arco pero fué estorbado en su acción por uno de los zagueros; aprovechó Alberino esta circunstancia para impulsar la pelota hacia un costado del arco y obtener el primer tanto de los locales.

Después de la obtención de este tanto el juego se equilibró en parte pues los visitantes llevaron varios avances que obligaron la intervención de la defensa local.

En una de estas tentativas Arrillaga malogró por hands una excelente oportunidad para batir a Mena y en otro avance quilmeño Mutis despejó una difícil situación para su arco al interponerse entre Sandoval y Arrillaga cuando éstos en avance combinado habían llegado hasta escasos metros del arco local.

A pesar de estos intentos el score no sufrió variantes en el resto del primer período.

\* \* \*

La segunda etapa fué más movida que la anterior pues el conjunto boquense armonizó mejor sus líneas y obligó a la defensa visitante a multiplicarse en su labor.

A los 4' Boca Juniors conquistó el segundo tanto por intermedio de Cherro de manera destacada.

Alberino emprendió una veloz corrida por su costado y sirvió un centro alto y certero que recogió Cherro y con un certero cabezazo hizo trastocar la pelota por el angulo izquierdo del arco. Sorprendiendo a Cosentino Quilmes respondió a esta ofensiva local con algunos avances peligrosos y a los 29' Quadrio (2') Mandile llevan un avance combinado que finalizó Mandile con un tiro rasante y oblicuo que batió totalmente la custodia del arquero boquense.

A los 29' Tarasconi se puso de cerca de los zagueros y corrió velozmente hacia el arco enviando un fuerte tiro que batíó por completo a Cosentino.

El referee, que erróneamente había hecho sonar su silbato cuando Tarasconi se puso de cerca de la pelota, anuló el tanto y esto motivó una larga protesta de los parciales locales, pero el juez mantuvo el fallo.

Desde entonces los ánimos se caldearon y hubo un conato de pelea entre Penella y Androssi que no prosperó, debido a la intervención del juez y jugadores.

Dos minutos después Alberino recibió un centro de Penella y con un cabezazo obtuvo el tercer tanto para su equipo.

Cuando faltaban 11' para terminar la brega Cherro llevó un peligroso avance y cerca del área fué despejado por Storgatto dentro del área penal.

El referee cobró inmediatamente la pena máxima la que fué protostada por los quilmeños.

Tarasconi ejecutó la pena y batió a Cosentino con un fuerte tiro cruzado y alento.

Disconforme con este fallo Quadrio abandonó la cancha no volviendo en el resto del cotejo.

Siguió Boca a la ofensiva y a los 41' Storgatto rechazó parcialmente el fuerte tiro de Tarasconi cayendo la pelota en poder de Cherro quien con un tiro corto conquistó el quinto y último tanto para los locales.

Cuando terminó el cotejo el score acusaba las siguientes cifras:

Boca Juniors: \* \* \* \* \* 5  
Quilmes: \* \* \* \* \* 1

**FF. CC. del Estado debutó en la Asociación ganando**

**VENCIO A SAN MARTIN POR 3 TANTOS A 1**

**Juego brusco**

Pese a que con este match hacía su debut en la Copa Competencia el equipo superior de los FF. CC. del Estado, pocos aficionados concurrieron al field del Colegiales a presenciar este encuentro.

Sin embargo, éstos con sus gritos e invitaciones hicieron que los ánimos se caldearan entre los jugadores, llegando a las manos González y Maglio, dado las bruscas intervenciones que empleaba contra sus rivales. Este incidente no pasó a mayores, dada la rápida intervención del juez y de Barto luci.

Cabe agregar que todos los jugadores del bando vencido hicieron uso continuado del juego brusco, sin que el árbitro tomara medidas para reprimirlo.

El triunfo obtenido por los ferrovialistas es justo, ya que demostró ser un equipo más aguerrido para estas luchas y tener mayor armonía y trataba en sus líneas.

A las órdenes del referee A. Rotondo, presentáronse los teams constituidos por los siguientes jugadores:

Ferrocarriles del Estado: Merello; Tarrío y González; Célico, Stagnaro y Bartolucci; Campilongo, Tabar, Maglio, Kuko y D'Alessandro.

San Martín: Rossi; Yanov y González; González, Gómez y Libonatti; Mouriñez, Socin, Calzetta, Bravo y Burgueño.

A las 14.50 horas inició el juego Calzetta, adueñándose durante los minutos iniciales del vencedor del ataque conquistando, a los 32 y 43 minutos respectivamente sus primeros dos tantos por intermedio de Zozaya las dos veces.

En la etapa final, el juego fué en general equilibrado. A los 22 minutos Zozaya volvió a vencer a Alterio y cinco minutos más tarde a raíz de convertir aquél jugador el cuarto tanto local protestaron al referee Cichino y Storchetti, quienes reclamaban offside, terminando el incidente con la expulsión del field de Storchetti.

En el primer período, durante los 15 minutos iniciales Chacarita ejerció una leve presión, pero luego hasta terminar el tiempo, los platenses se situaron decididamente en el ataque conquistando, a los 32 y 43 minutos respectivamente sus primeros dos tantos por intermedio de Zozaya las dos veces.

En la etapa final, el juego fué en general equilibrado. A los 22 minutos Zozaya volvió a vencer a Alterio y cinco minutos más tarde a raíz de convertir aquél jugador el cuarto tanto local protestaron al referee Cichino y Storchetti, quienes reclamaban offside, terminando el incidente con la expulsión del field de Storchetti.

En la etapa final, el juego fué en general equilibrado. A los 22 minutos Zozaya volvió a vencer a Alterio y cinco minutos más tarde a raíz de convertir aquél jugador el cuarto tanto local protestaron al referee Cichino y Storchetti, quienes reclamaban offside, terminando el incidente con la expulsión del field de Storchetti.

En la etapa final, el juego fué en general equilibrado. A los 22 minutos Zozaya volvió a vencer a Alterio y cinco minutos más tarde a raíz de convertir aquél jugador el cuarto tanto local protestaron al referee Cichino y Storchetti, quienes reclamaban offside, terminando el incidente con la expulsión del field de Storchetti.

En la etapa final, el juego fué en general equilibrado. A los 22 minutos Zozaya volvió a vencer a Alterio y cinco minutos más tarde a raíz de convertir aquél jugador el cuarto tanto local protestaron al referee Cichino y Storchetti, quienes reclamaban offside, terminando el incidente con la expulsión del field de Storchetti.

En la etapa final, el juego fué en general equilibrado. A los 22 minutos Zozaya volvió a vencer a Alterio y cinco minutos más tarde a raíz de convertir aquél jugador el cuarto tanto local protestaron al referee Cichino y Storchetti, quienes reclamaban offside, terminando el incidente con la expulsión del field de Storchetti.

En la etapa final, el juego fué en general equilibrado. A los 22 minutos Zozaya volvió a vencer a Alterio y cinco minutos más tarde a raíz de convertir aquél jugador el cuarto tanto local protestaron al referee Cichino y Storchetti, quienes reclamaban offside, terminando el incidente con la expulsión del field de Storchetti.

En la etapa final, el juego fué en general equilibrado. A los 22 minutos Zozaya volvió a vencer a Alterio y cinco minutos más tarde a raíz de convertir aquél jugador el cuarto tanto local protestaron al referee Cichino y Storchetti, quienes reclamaban offside, terminando el incidente con la expulsión del field de Storchetti.

En la etapa final, el juego fué en general equilibrado. A los 22 minutos Zozaya volvió a vencer a Alterio y cinco minutos más tarde a raíz de convertir aquél jugador el cuarto tanto local protestaron al referee Cichino y Storchetti, quienes reclamaban offside, terminando el incidente con la expulsión del field de Storchetti.

En la etapa final, el juego fué en general equilibrado. A los 22 minutos Zozaya volvió a vencer a Alterio y cinco minutos más tarde a raíz de convertir aquél jugador el cuarto tanto local protestaron al referee Cichino y Storchetti, quienes reclamaban offside, terminando el incidente con la expulsión del field de Storchetti.

En la etapa final, el juego fué en general equilibrado. A los 22 minutos Zozaya volvió a vencer a Alterio y cinco minutos más tarde a raíz de convertir aquél jugador el cuarto tanto local protestaron al referee Cichino y Storchetti, quienes reclamaban offside, terminando el incidente con la expulsión del field de Storchetti.

En la etapa final, el juego fué en general equilibrado. A los 22 minutos Zozaya volvió a vencer a Alterio y cinco minutos más tarde a raíz de convertir aquél jugador el cuarto tanto local protestaron al referee Cichino y Storchetti, quienes reclamaban offside, terminando el incidente con la expulsión del field de Storchetti.

En la etapa final, el juego fué en general equilibrado. A los 22 minutos Zozaya volvió a vencer a Alterio y cinco minutos más tarde a raíz de convertir aquél jugador el cuarto tanto local protestaron al referee Cichino y Storchetti, quienes reclamaban offside, terminando el incidente con la expulsión del field de Storchetti.

En la etapa final, el juego fué en general equilibrado. A los 22 minutos Zozaya volvió a vencer a Alterio y cinco minutos más tarde a raíz de convertir aquél jugador el cuarto tanto local protestaron al referee Cichino y Storchetti, quienes reclamaban offside, terminando el incidente con la expulsión del field de Storchetti.

En la etapa final, el juego fué en general equilibrado. A los 22 minutos Zozaya volvió a vencer a Alterio y cinco minutos más tarde a raíz de convertir aquél jugador el cuarto tanto local protestaron al referee Cichino y Storchetti, quienes reclamaban offside, terminando el incidente con la expulsión del field de Storchetti.

En la etapa final, el juego fué en general equilibrado. A los 22 minutos Zozaya volvió a vencer a Alterio y cinco minutos más tarde a raíz de convertir aquél jugador el cuarto tanto local protestaron al referee Cichino y Storchetti, quienes reclamaban offside, terminando el incidente con la expulsión del field de Storchetti.

En la etapa final, el juego fué en general equilibrado. A los 22 minutos Zozaya volvió a vencer a Alterio y cinco minutos más tarde a raíz de convertir aquél jugador el cuarto tanto local protestaron al referee Cichino y Storchetti, quienes reclamaban offside, terminando el incidente con la expulsión del field de Storchetti.

En la etapa final, el juego fué en general equilibrado. A los 22 minutos Zozaya volvió a vencer a Alterio y cinco minutos más tarde a raíz de convertir aquél jugador el cuarto tanto local protestaron al referee Cichino y Storchetti, quienes reclamaban offside, terminando el incidente con la expulsión del field de Storchetti.

En la etapa final, el juego fué en general equilibrado. A los 22 minutos Zozaya volvió a vencer a Alterio y cinco minutos más tarde a raíz de convertir aquél jugador el cuarto tanto local protestaron al referee Cichino y Storchetti, quienes reclamaban offside, terminando el incidente con la expulsión del field de Storchetti.

En la etapa final, el juego fué en general equilibrado. A los 22 minutos Zozaya volvió a vencer a Alterio y cinco minutos más tarde a raíz de convertir aquél jugador el cuarto tanto local protestaron al referee Cichino y Storchetti, quienes reclamaban offside, terminando el incidente con la expulsión del field de Storchetti.

En la etapa final, el juego fué en general equilibrado. A los 22 minutos Zozaya volvió a vencer a Alterio y cinco minutos más tarde a raíz de convertir aquél jugador el cuarto tanto local protestaron al referee Cichino y Storchetti, quienes reclamaban offside, terminando el incidente con la expulsión del field de Storchetti.

En la etapa final, el juego fué en general equilibrado. A los 22 minutos Zozaya volvió a vencer a Alterio y cinco minutos más tarde a raíz de convertir aquél jugador el cuarto tanto local protestaron al referee Cichino y Storchetti, quienes reclamaban offside, terminando el incidente con la expulsión del field de Storchetti.

En la etapa final, el juego fué en general equilibrado. A los 22 minutos Zozaya volvió a vencer a Alterio y cinco minutos más tarde a raíz de convertir aquél jugador el cuarto tanto local protestaron al referee Cichino y Storchetti, quienes reclamaban offside, terminando el incidente con la expulsión del field de Storchetti.

En la etapa final, el juego fué en general equilibrado. A los 22 minutos Zozaya volvió a vencer a Alterio y cinco minutos más tarde a raíz de convertir aquél jugador el cuarto tanto local protestaron al referee Cichino y Storchetti, quienes reclamaban offside, terminando el incidente con la expulsión del field de Storchetti.

En la etapa final, el juego fué en general equilibrado. A los 22 minutos Zozaya volvió a vencer a Alterio y cinco minutos más tarde a raíz de convertir aquél jugador el cuarto tanto local protestaron al referee Cichino y Storchetti, quienes reclamaban offside, terminando el incidente con la expulsión del field de Storchetti.

En la etapa final, el juego fué en general equilibrado. A los 22 minutos Zozaya volvió a vencer a Alterio y cinco minutos más tarde a raíz de convertir aquél jugador el cuarto tanto local protestaron al referee Cichino y Storchetti, quienes reclamaban offside, terminando el incidente con la expulsión del field de Storchetti.

En la etapa final, el juego fué en general equilibrado. A los 22 minutos Zozaya volvió a vencer a Alterio y cinco minutos más tarde a raíz de convertir aquél jugador el cuarto tanto local protestaron al referee Cichino y Storchetti, quienes reclamaban offside, terminando el incidente con la expulsión del field de Storchetti.

</

# cámpionatos futbolísticos locales

## TIGRE SE IMPUSO A RACING POR 1 TANTO A 0

El triunfo se justifica por la mayor presión ejercida por el equipo local

### PEREZ SEÑALO EL UNICO GOAL DEL MATCH

En la cancha de River Plate llevó a cabo el encuentro entre las primeras escuadras de Tigre y Racing, actuando de local el citado en primer término.

La lucha, presenciada por una creciente cantidad de espectadores que llenaban casi por completo las amplias tribunas de River Plate, resultó interesante, predominando en ambos períodos el equipo local, quien se adjudicó una merecida victoria por el mínimo score, que pudo ser más abultado de no haber mediado la mala puntería en los remates finales.

Racing cumplió una performance discreta, no confirmando sus jugadores las buenas condiciones que han puesto de manifiesto en otras oportunidades. La linea media fue el punto más flojo del equipo, ya que no solamente no fué una columna de apoyo para sus ágiles, sino que actuando completamente desorganizada, resultó impotente para detener los avances bien organizados por los locales, trayendo como consecuencia la tareta abrumadora del tercero posterior en donde sobre salieron Botaso y Paternoster. Della Torre no estuvo a la altura de sus antecedentes.

En cuanto al quinteto ofensivo, no logró coordinar sus acciones en todo el transcurso del match, por la carencia de un centro delantero efectivo que distribuyese conscientemente el juego, a lo cual hay que agregar la falta completa de apoyo de la linea media, como ya lo dejamos consignado. Fué así que sus avances, casi exclusivamente individuales, no traían mayor peligro para la ciudadela local, siendo desbaratados todos por el tercero medio, acarreando la escasa labor del guardavalla y zagueros, permitiendo en cambio el lucimiento de Baglietti y Bradyz, que fueron los más competentes y trabajadores, apoyando y defendiendo en excelente estilo.

El ataque bien, descollando Pérez, autor del único tanto registrado.

Al llamado del juez Forte, los equipos se constituyeron así:

Tigre: L. Zavarce; C. Giudildori y A. Cuello; M. Zolezzi, A. Baglietti y P. Bradyz; J. Gaudio, M. Barber, D. Pérez, J. C. Haedo y R. Olmos.

Racing: J. Botaso; F. Zurdo, M. Prestigino y A. De Mare; N. Perinetti, P. Ochoa, C. Caratti, V. Del Gutiérrez y E. Grossi.

Desde el comienzo de las acciones, Tigre se colocó decididamente en la

partida que se jugó en la cancha de River Plate.

UN MERECIDO TRIUNFO OBTUVO ESTUDIANTIL PORTEÑO

Venció a Nueva Chicago por 3 a 0

El partido jugado en la cancha de Almagro entre Estudiantil Porteño y Nueva Chicago no interestó debido a la pobre técnica que demostraron los componentes de ambos teams.

El triunfo de Estudiantil fué mercedido, pues a partir de las 15' de juego llevó el control de las acciones, y si el score no fué aumentado, debióse a la buena actuación de la defensa de los perdedores y al poco interés de los delanteros estudiantiles por convertir más goals.

A pesar del dominio ejercido por los ganadores el score recién fué abierto a los 14' del segundo tiempo, convirtiendo los tres tantos en el término de diez minutos.

A las órdenes del referee Escola, los equipos formaron así:

Estudiantil Porteño: Boigues; Miliotti y Pujol; Demaría (F.), Caratolo y Gargiulo; Pedevila, Bisio, Martínez, Demaría (A.) y Spadaro.

Nueva Chicago: García; Voltura y Capano; Cavagna, Mercado y Walch; Villagra, González, Picallo, Galeano y Luna.

Iniciado el juego a las 15.05 horas, Picallo pasó a González, pero Demaría le despojó la pelota y después de correrse al arco probó puntería sin resultado positivo.

En esta etapa inicial las acciones fueron monótonas y solamente cuando el juego estaba frente a las vallas adquiría cierta movilidad.

A los 14' de la segunda etapa Caviglia cometió hand a 25 metros de su arco. Tomó el tiro correspondiente Martínez y su shot bajo y rasante pasó entre las piernas del arquero y halló la red ante la sorpresa general.

Tres minutos después el mismo Martínez aumentó el score al rematar con éxito un avance encabezado por Demaría.

Nuevamente Martínez fué el autor del último goal, que con un shot largo y a media altura venció a García, pese a los esfuerzos de éste para evitar el tanto.

Estando los ganadores en la ofensiva terminó el partido con el score favorable a Estudiantil Porteño por 3 tantos a 0.

resistencia de Mapelli ante la frialdad de todo el público.

Iniciada la etapa final Platense se colocó en la ofensiva pero la defensa de varios delanteros impidió rehogar los frutos de este predominio, consecuencia de ello, fué la reacción de los visitantes, quienes poco a poco consiguieron emparejar las acciones a su favor, por lo que no fué de extrañar que a los 35' una combinación del ala izquierda roja hizo llegar la pelota a la valla local y ante la indecisión de sus defensores Meradí con un shot recto y cruzado consiguiera el segundo tanto para A. Chiquito.

Si otras variantes finalizó el match con el resultado consignado.

## Ferrocarril Oeste se mantiene invicto

### TRES TANTOS A CERO

Con este resultado favorable finalizó su encuentro con Lanús

El resultado no traduce con fidelidad lo que fué este match disputado en el field de los vencedores ante numeroso público.

Los perdedores llevaron el control del juego y si hoy no consiguieron goles, se debió a la brillante actuación de la defensa local y en especial a su arquero Santoro quien tuvo una actuación descolante.

El elevado score de los vencedores, a pesar de haber sido dominados por los visitantes, se puede atribuir a la eficacia de sus delanteros en los remates finales, haciendo emplear a fondo a Fasce, quien nada pudo hacer para impedir la caída de su valla en tres oportunidades, a pesar de tener una actuación destacada.

En ambos equipos sobresalieron las respectivas defensas, especialmente los tercetos defensivos que tuvieron recauda su labor para detener los ataques contrarios.

A las órdenes del juez A. Neme los cuadros formaron así:

F. C. Oeste: F. Santoro; P. Suárez y L. Badino; R. Calocero, P. Chalá y H. Pelleziani; C. de la Barza, O. Dardis, A. Lorenzo, E. A. Gaizaran, S. Sciarra.

Lanus: J. Fasce; E. Piaggio y R. Ruschioni; E. Manfrin, A. López y V. Antorde; F. Sanguinetti, B. Ramos, E. García, E. Agrelo y E. Márscio.

Ganador del sorteo F. C. Oeste, correspondiendo iniciar el juego a García a las 15.10, pasando la pelota a Agrelo quien, esquivó a Dardis y pasó a Márscio. Este, desde larga distancia puso el ojo en la valla de Lanús y remató a Santoro encontrándolo en su puesto.

Mientras arreaba la ofensiva de Lanús, se produjo la apertura del score a favor de F. C. Oeste a los 10' de juego por intermedio de Sciarra al recibir un ajustado pase de Gaimarain.

Diez minutos más tarde los locales aumentaron su haber por intermedio de Gaimarain, quien con un tiro alto y esquinado venció por segunda vez la valla de Lanús.

En la etapa final tuvo lugar el último tanto de la tarde por intermedio de Sciarra que remató un pase de Gaimarain.

Como consignamos más arriba, en el segundo tiempo Atlánta actuó con diez jugadores, logrando empero llevar las cargas más peligrosas que se registraron en esta parte de la lucha.

Cumplido el tiempo reglamentario finalizó el cotejo empatado; sin tantos.

A los 15.03 comenzó el match. Los equipos se presentaron integrados a las órdenes del juez Riestra, de la siguiente manera:

Independiente: Sangiovanni; Cherro y Chiarella; Bartolomé Ríos y Echeverría; Fácio, Sastre, Ravaschino, Seco y Costante.

Huracán: Molteni; Settis y Alberti; Villars, Frederic y Iglesias; Propato, Cordero, Mazantón, Pérez y Ferraro.

Ganador del sorteo el capitán del equipo local, salió Mazantón, quien sirvió la pelota a Pérez, éste cruzó a la derecha, pero intervino Echeverría y la envió al otro campo.

A los 3' Pérez recibió la pelota de Cordero, enviando un potente tiro que detuvo Montelli en gran rápidez.

A los 7' Ravaschino cedió a Seco, quien después de esquivar a Cordero se la pasó a Sastre, saliendo Montelli con el intento de despojarlo de la pelota, pero éste pudo cederse a Costante, quien libre de adversarios y con el arco desguarnecido desvió lamentablemente el tiro final.

A los 10' Pérez recibió la pelota de Ferraro, enviando un potente tiro que detuvo Sangiovanni detuvo cuando el público aclamaba el goal. Poco después Huracán avanzó por intermedio de su ala derecha, pero el avance no prosperó.

Al 15' Pérez recibió la pelota de Ferraro, enviando un potente tiro que se anotó a Sastre, saliendo Montelli con el intento de despojarlo de la pelota, pero éste pudo cederse a Costante, quien libre de adversarios y con el arco desguarnecido desvió lamentablemente el tiro final.

A los 18' Pérez recibió la pelota de Ferraro, enviando un potente tiro que se anotó a Sastre, saliendo Montelli con el intento de despojarlo de la pelota, pero éste pudo cederse a Costante, quien libre de adversarios y con el arco desguarnecido desvió lamentablemente el tiro final.

A los 21' Pérez recibió la pelota de Ferraro, enviando un potente tiro que se anotó a Sastre, saliendo Montelli con el intento de despojarlo de la pelota, pero éste pudo cederse a Costante, quien libre de adversarios y con el arco desguarnecido desvió lamentablemente el tiro final.

A los 24' Pérez recibió la pelota de Ferraro, enviando un potente tiro que se anotó a Sastre, saliendo Montelli con el intento de despojarlo de la pelota, pero éste pudo cederse a Costante, quien libre de adversarios y con el arco desguarnecido desvió lamentablemente el tiro final.

A los 27' Pérez recibió la pelota de Ferraro, enviando un potente tiro que se anotó a Sastre, saliendo Montelli con el intento de despojarlo de la pelota, pero éste pudo cederse a Costante, quien libre de adversarios y con el arco desguarnecido desvió lamentablemente el tiro final.

A los 30' Pérez recibió la pelota de Ferraro, enviando un potente tiro que se anotó a Sastre, saliendo Montelli con el intento de despojarlo de la pelota, pero éste pudo cederse a Costante, quien libre de adversarios y con el arco desguarnecido desvió lamentablemente el tiro final.

A los 33' Pérez recibió la pelota de Ferraro, enviando un potente tiro que se anotó a Sastre, saliendo Montelli con el intento de despojarlo de la pelota, pero éste pudo cederse a Costante, quien libre de adversarios y con el arco desguarnecido desvió lamentablemente el tiro final.

A los 36' Pérez recibió la pelota de Ferraro, enviando un potente tiro que se anotó a Sastre, saliendo Montelli con el intento de despojarlo de la pelota, pero éste pudo cederse a Costante, quien libre de adversarios y con el arco desguarnecido desvió lamentablemente el tiro final.

A los 39' Pérez recibió la pelota de Ferraro, enviando un potente tiro que se anotó a Sastre, saliendo Montelli con el intento de despojarlo de la pelota, pero éste pudo cederse a Costante, quien libre de adversarios y con el arco desguarnecido desvió lamentablemente el tiro final.

A los 42' Pérez recibió la pelota de Ferraro, enviando un potente tiro que se anotó a Sastre, saliendo Montelli con el intento de despojarlo de la pelota, pero éste pudo cederse a Costante, quien libre de adversarios y con el arco desguarnecido desvió lamentablemente el tiro final.

A los 45' Pérez recibió la pelota de Ferraro, enviando un potente tiro que se anotó a Sastre, saliendo Montelli con el intento de despojarlo de la pelota, pero éste pudo cederse a Costante, quien libre de adversarios y con el arco desguarnecido desvió lamentablemente el tiro final.

A los 48' Pérez recibió la pelota de Ferraro, enviando un potente tiro que se anotó a Sastre, saliendo Montelli con el intento de despojarlo de la pelota, pero éste pudo cederse a Costante, quien libre de adversarios y con el arco desguarnecido desvió lamentablemente el tiro final.

A los 51' Pérez recibió la pelota de Ferraro, enviando un potente tiro que se anotó a Sastre, saliendo Montelli con el intento de despojarlo de la pelota, pero éste pudo cederse a Costante, quien libre de adversarios y con el arco desguarnecido desvió lamentablemente el tiro final.

A los 54' Pérez recibió la pelota de Ferraro, enviando un potente tiro que se anotó a Sastre, saliendo Montelli con el intento de despojarlo de la pelota, pero éste pudo cederse a Costante, quien libre de adversarios y con el arco desguarnecido desvió lamentablemente el tiro final.

A los 57' Pérez recibió la pelota de Ferraro, enviando un potente tiro que se anotó a Sastre, saliendo Montelli con el intento de despojarlo de la pelota, pero éste pudo cederse a Costante, quien libre de adversarios y con el arco desguarnecido desvió lamentablemente el tiro final.

A los 60' Pérez recibió la pelota de Ferraro, enviando un potente tiro que se anotó a Sastre, saliendo Montelli con el intento de despojarlo de la pelota, pero éste pudo cederse a Costante, quien libre de adversarios y con el arco desguarnecido desvió lamentablemente el tiro final.

A los 63' Pérez recibió la pelota de Ferraro, enviando un potente tiro que se anotó a Sastre, saliendo Montelli con el intento de despojarlo de la pelota, pero éste pudo cederse a Costante, quien libre de adversarios y con el arco desguarnecido desvió lamentablemente el tiro final.

A los 66' Pérez recibió la pelota de Ferraro, enviando un potente tiro que se anotó a Sastre, saliendo Montelli con el intento de despojarlo de la pelota, pero éste pudo cederse a Costante, quien libre de adversarios y con el arco desguarnecido desvió lamentablemente el tiro final.

A los 69' Pérez recibió la pelota de Ferraro, enviando un potente tiro que se anotó a Sastre, saliendo Montelli con el intento de despojarlo de la pelota, pero éste pudo cederse a Costante, quien libre de adversarios y con el arco desguarnecido desvió lamentablemente el tiro final.

A los 72' Pérez recibió la pelota de Ferraro, enviando un potente tiro que se anotó a Sastre, saliendo Montelli con el intento de despojarlo de la pelota, pero éste pudo cederse a Costante, quien libre de adversarios y con el arco desguarnecido desvió lamentablemente el tiro final.

A los 75' Pérez recibió la pelota de Ferraro, enviando un potente tiro que se anotó a Sastre, saliendo Montelli con el intento de despojarlo de la pelota, pero éste pudo cederse a Costante, quien libre de adversarios y con el arco desguarnecido desvió lamentablemente el tiro final.

A los 78' Pérez recibió la pelota de Ferraro, enviando un potente tiro que se anotó a Sastre, saliendo Montelli con el intento de despojarlo de la pelota, pero éste pudo cederse a Costante, quien libre de adversarios y con el arco desguarnecido desvió lamentablemente el tiro final.

A los 81' Pérez recibió la pelota de Ferraro, enviando un potente tiro que se anotó a Sastre, saliendo Montelli con el intento de despojarlo de la pelota, pero éste pudo cederse a Costante, quien libre de adversarios y con el arco desguarnecido desvió lamentablemente el tiro final.

A los 84' Pérez recibió la pelota de Ferraro, enviando un potente tiro que se anotó a Sastre, saliendo Montelli con el intento de despojarlo de la pelota, pero éste pudo cederse a Costante, quien libre de adversarios y con el arco desguarnecido desvió lamentablemente el tiro final.

A los 87' Pérez recibió la pelota de Ferraro, enviando un potente tiro que se anotó a Sastre, saliendo Montelli con el intento de despojarlo de la pelota, pero éste pudo cederse a Costante, quien libre de adversarios y con el arco desguarnecido desvió lamentablemente el tiro final.

A los 90' Pérez recibió la pelota de Ferraro, enviando un potente tiro que se anotó a Sastre, saliendo Montelli con el intento de despojarlo de la pelota, pero éste pudo cederse a Costante, quien libre de adversarios y con el arco desguarnecido desvió lamentablemente el tiro final.

A los 93' Pérez recibió la pelota de Ferraro, enviando un potente tiro que se anotó a Sastre, saliendo Montelli con el intento de despojarlo de la pelota, pero éste pudo cederse a Costante, quien libre de adversarios y con el arco desguarnecido desvió lamentablemente el tiro final.

A los 96' Pérez recibió la pelota de Ferraro, enviando un potente tiro que se anotó a Sastre, saliendo Montelli con el intento de despojarlo de la pelota, pero éste pudo cederse a Costante, quien libre de adversarios y con el arco desguarnecido desvió lamentablemente el tiro final.

A los 99' Pérez recibió la

## TEATRO Y MUSICA

## LA COMPAÑIA PARRAVICINI INICIO CON EXITO SU TEMPORADA DE OBRAS EN 3 ACTOS

Inició la temporada de obras en tres actos la compañía del teatro Argentino no estrenando la pieza dividida en diez cuadros "El crimen del palco N° 13" (Pacifico Tranquillo detective de ocasión), firmada por el primer actor del elenco, Florencio Parravicini.

De una argumentación ilógica, consigue atraer en diversos pasajes la atención del público y provocar de continuo la hilaridad de los espectadores ante los chistes y ademanes del personaje central. Cabe consignar que podrían haberse excluido algunas expresiones y gestos groseros con lo cual se beneficiaría la representación, sin perder la comodidad base del éxito obtenido por esta pieza.

Se inicia la obra con un crimen que se produce en la sala del que resulta víctima un joyero. De inmediato uno de los espectadores ofrece sus servicios de detective particular los que son aceptados, al igual que los de otro, trabajando en colaboración. Luego de una serie de tropiezos el segundo consigue esclarecer el hecho descubriendo en forma harto rara a los malhechores, que son capitaneados precisamente por su compañero de pesquisa.

Algunos de los cuadros merecieron la general aprobación del público por lo acertado de la escenografía, tal el cuadro "El secuestro de las hijas del joyero", el que se realiza con toda aparatosa en medio de un nutrido tiro. También "El tren infernal" fué una feliz presentación aunque no del todo perfecta. Asimismo agrado el último cuadro titulado "La casa de los fantasmas" en el que hay escenas de las más temibles.

Demás está decir que en esta obra Parravicini tiene en todo momento oportunidad de poner de manifiesto sus dotes de actor. Colaboraron eficazmente Juan Boni en el papel de detective-maleante, P. Dudán y la niña Arroyo como hijas del comerciante asesinado. Los demás intérpretes tuvieron a su cargo papeles de muy poca importancia. — C.

11 para apoderarse de la pelota y con uno bajo batido a Caeiro.

El asedio de Sp. Buenos Aires se hizo mayor y recién dí sufridos a los 35', pues en un avance Peucelle pasó la pelota a De Año, quien se acercó a la valla y no tuvo inconveniente en decretar el tanto del triunfo. Sin otras alternativas finalizó el encuentro.

Se recaudaron en concepto de entradas \$ 253.

## Otros resultados

Primerá división (Asociación Amateurs Argentinos) — Belgrano 1; Colegiales 0; Excursionistas 3; Porteños 0; Barracas Central 1; Arg. del Sud 0; San Telmo 2; G. y E. de La Plata 0; San Isidro 1; Honor y Patria 2; Gutenberg 1; Boca Alumni 2; Temperley 0; Estudiantes 1; All Boys 0.

Intermedia reserva — San Martín 2; Ferrocarriles del Estado 0; Nueva Chicago 2; E. Porteño 1; Acasuso 2; San Isidro 1.

Segunda división (Liga Argentina) — Boca Juniors 3; Quilmes 0; F. C. Geste 4; Lanús 1; Estudiantes de La Plata 2; Chacarita Juniors 1; Racing 1; Tigre 0; Talleres 3; River Plate 0 (suspensione a los 15' del segundo tiempo por invasión del field por parte del público visitante).

## FEDERACION AMATEURS PLATENSE

Defensores de Cambaceres 1; Estrella de Berisso 0; Abastense Argentino 1; Evertón 0; Ateneo Popular 2; El Parque 0; Asociación Sarmiento 2; Pettiroso 1; Huracán 2; Nacional 1; Ensenada 3; Muebles y Depósitos 1; Platense 1; Nuevo Mundo 1; For Ever 3; Sud América 1; Doco de Octubre 4; Nacional Sporting 1.

## RUGBY

Primerá división — Buenos Aires, 10; Hindú, 6; San Isidro, 3; Pacífico, 0; G. y Esgrima, 3; Belgrano, 0; Universitarios, 22; A. C. de Jóvenes 8.

Segunda división — Pacífico, 0; San Isidro, 0; Lomas, 21; Belgrano, 0.

G. Roqueiro ganó el campeonato argentino de velocidad

## LAS SERIES FINALES

En la Avenida Costanera disputóse ayer el Campeonato Argentino de Velocidad, organizado por la Federación Ciclista.

De acuerdo con el reglamento de la carrera debían disputar la final, dividida en tres series, los corredores clasificados primero y segundo en las series semifinales, clasificándose en ella, Eudoro Giffi y Cosme Saavedra.

En la primera serie final se obtuvo el siguiente resultado: primero Giliberto Roqueiro; segundo, Eudoro Giffi; tercero, Cosme Saavedra y cuarto, Fernando Scaglia. Tiempo de los 200 metros: 15 segundos. Tiempo total de los 1.000 metros: 2 minutos, 39 segundos, 35.

En la segunda serie final se registró este resultado: primero, Fernando Scaglia; segundo, Eudoro Giffi; tercero, Giliberto Roqueiro y cuarto, Cosme Saavedra. Tiempo de los últimos 200 metros: 15 segundos. Tiempo total de los 1.000 metros: 2 minutos, 39 segundos, 35.

En la tercera serie registróse el resultado siguiente: primero, Cosme Saavedra; segundo, Fernando Scaglia; tercero, Giliberto Roqueiro y cuarto, Eudoro Giffi. Tiempo total de los 1.000 metros: 4 minutos, 11 segundos.

Empatado el primer puesto de acuerdo con la clasificación por puntos entre los corredores Fernando Scaglia y Giliberto Roqueiro, las autoridades de la Federación Ciclista Argentina resolvieron hacer disputar una serie final entre los corredores Giliberto Roqueiro y Fernando Scaglia, para clasificar así al ganador absoluto del campeonato que se definió a los pocos metros de la raya en favor de Roqueiro. Tiempo 3' 15", recorriendo los últimos 200 metros en 16' 25".

## Cinematografía

## Próximo estreno de "El misterio del cuarto amarillo"

En la tercera semana del mes en curso, Film Osso presentará simultáneamente en el Petit Splendid y el teatro de la Ópera "El misterio del cuarto amarillo", producción sonora y hablada en francés con títulos en castellano, dirigida por Marcel L'Herbier.

Como se recordará, "El misterio del cuarto amarillo" es la versión cinematográfica de la famosa novela de Gastón Leroux. Los roles principales, están a cargo de Huguette Duflos, Kiki Kouprine y Roland Tonnerre, actor éste que tiene a su cargo el papel de Rouletabille.

SE CONSTRUIRA UN AEROPUERTO EN BARCELONA

BARCELONA, 7 — Presidida por el alcalde de Barcelona, se reunió hoy en el palacio municipal, la comisión pro construcción del aeropuerto de Barcelona. Asistieron delegados de la aviación civil y militar.

En la reunión se trató la forma de acelerar los trabajos designándose al comandante Grand para que vaya a Madrid a entablar las necesarias negociaciones ante el ministro de Obras Públicas para que éste coopere en la gran construcción.

## ENTRE RIOS

## Las elecciones se realizaron dentro del mayor orden

## LOS PRIMEROS RESULTADOS

PARANA, 7. — Tuvieron lugar hoy, los comicios provinciales para la renovación de la legislatura, desarrollándose el acto eleccionario dentro del mayor orden y corrección, según informa el gobierno.

Se anuncia que ha votado un alto porcentaje, hecho demostrativo del interés con que el pueblo practica la democracia.

Desde temprano, las autoridades se instalaron en sus despachos, a fin de atender las posibles consultas o reclamaciones.

En una nota elevada al jefe de policía el gobernador recomienda el cumplimiento de las normas establecidas para el día de la elección, en el sentido de que la prescindencia más absoluta sea la característica de los procedimientos de los agentes de la dependencia judicial. Recomienda, asimismo, todo esfuerzo para la garantía del orden.

## RESULTADOS DE DOMINGUEZ

DOMINGUEZ, 7. — En los comicios realizados hoy en ésta, el escrutinio arroja los siguientes resultados:

Antipersonalistas 239 votos; personalistas 79; concentración 103; socialistas 31; en blanco 23. — (Correspondiente).

En una nota elevada al jefe de policía el gobernador recomienda el cumplimiento de las normas establecidas para el día de la elección, en el sentido de que la prescindencia más absoluta sea la característica de los procedimientos de los agentes de la dependencia judicial. Recomienda, asimismo, todo esfuerzo para la garantía del orden.

En una nota elevada al jefe de policía el gobernador recomienda el cumplimiento de las normas establecidas para el día de la elección, en el sentido de que la prescindencia más absoluta sea la característica de los procedimientos de los agentes de la dependencia judicial. Recomienda, asimismo, todo esfuerzo para la garantía del orden.

En una nota elevada al jefe de policía el gobernador recomienda el cumplimiento de las normas establecidas para el día de la elección, en el sentido de que la prescindencia más absoluta sea la característica de los procedimientos de los agentes de la dependencia judicial. Recomienda, asimismo, todo esfuerzo para la garantía del orden.

En una nota elevada al jefe de policía el gobernador recomienda el cumplimiento de las normas establecidas para el día de la elección, en el sentido de que la prescindencia más absoluta sea la característica de los procedimientos de los agentes de la dependencia judicial. Recomienda, asimismo, todo esfuerzo para la garantía del orden.

En una nota elevada al jefe de policía el gobernador recomienda el cumplimiento de las normas establecidas para el día de la elección, en el sentido de que la prescindencia más absoluta sea la característica de los procedimientos de los agentes de la dependencia judicial. Recomienda, asimismo, todo esfuerzo para la garantía del orden.

En una nota elevada al jefe de policía el gobernador recomienda el cumplimiento de las normas establecidas para el día de la elección, en el sentido de que la prescindencia más absoluta sea la característica de los procedimientos de los agentes de la dependencia judicial. Recomienda, asimismo, todo esfuerzo para la garantía del orden.

En una nota elevada al jefe de policía el gobernador recomienda el cumplimiento de las normas establecidas para el día de la elección, en el sentido de que la prescindencia más absoluta sea la característica de los procedimientos de los agentes de la dependencia judicial. Recomienda, asimismo, todo esfuerzo para la garantía del orden.

En una nota elevada al jefe de policía el gobernador recomienda el cumplimiento de las normas establecidas para el día de la elección, en el sentido de que la prescindencia más absoluta sea la característica de los procedimientos de los agentes de la dependencia judicial. Recomienda, asimismo, todo esfuerzo para la garantía del orden.

En una nota elevada al jefe de policía el gobernador recomienda el cumplimiento de las normas establecidas para el día de la elección, en el sentido de que la prescindencia más absoluta sea la característica de los procedimientos de los agentes de la dependencia judicial. Recomienda, asimismo, todo esfuerzo para la garantía del orden.

En una nota elevada al jefe de policía el gobernador recomienda el cumplimiento de las normas establecidas para el día de la elección, en el sentido de que la prescindencia más absoluta sea la característica de los procedimientos de los agentes de la dependencia judicial. Recomienda, asimismo, todo esfuerzo para la garantía del orden.

En una nota elevada al jefe de policía el gobernador recomienda el cumplimiento de las normas establecidas para el día de la elección, en el sentido de que la prescindencia más absoluta sea la característica de los procedimientos de los agentes de la dependencia judicial. Recomienda, asimismo, todo esfuerzo para la garantía del orden.

En una nota elevada al jefe de policía el gobernador recomienda el cumplimiento de las normas establecidas para el día de la elección, en el sentido de que la prescindencia más absoluta sea la característica de los procedimientos de los agentes de la dependencia judicial. Recomienda, asimismo, todo esfuerzo para la garantía del orden.

En una nota elevada al jefe de policía el gobernador recomienda el cumplimiento de las normas establecidas para el día de la elección, en el sentido de que la prescindencia más absoluta sea la característica de los procedimientos de los agentes de la dependencia judicial. Recomienda, asimismo, todo esfuerzo para la garantía del orden.

En una nota elevada al jefe de policía el gobernador recomienda el cumplimiento de las normas establecidas para el día de la elección, en el sentido de que la prescindencia más absoluta sea la característica de los procedimientos de los agentes de la dependencia judicial. Recomienda, asimismo, todo esfuerzo para la garantía del orden.

En una nota elevada al jefe de policía el gobernador recomienda el cumplimiento de las normas establecidas para el día de la elección, en el sentido de que la prescindencia más absoluta sea la característica de los procedimientos de los agentes de la dependencia judicial. Recomienda, asimismo, todo esfuerzo para la garantía del orden.

En una nota elevada al jefe de policía el gobernador recomienda el cumplimiento de las normas establecidas para el día de la elección, en el sentido de que la prescindencia más absoluta sea la característica de los procedimientos de los agentes de la dependencia judicial. Recomienda, asimismo, todo esfuerzo para la garantía del orden.

En una nota elevada al jefe de policía el gobernador recomienda el cumplimiento de las normas establecidas para el día de la elección, en el sentido de que la prescindencia más absoluta sea la característica de los procedimientos de los agentes de la dependencia judicial. Recomienda, asimismo, todo esfuerzo para la garantía del orden.

En una nota elevada al jefe de policía el gobernador recomienda el cumplimiento de las normas establecidas para el día de la elección, en el sentido de que la prescindencia más absoluta sea la característica de los procedimientos de los agentes de la dependencia judicial. Recomienda, asimismo, todo esfuerzo para la garantía del orden.

En una nota elevada al jefe de policía el gobernador recomienda el cumplimiento de las normas establecidas para el día de la elección, en el sentido de que la prescindencia más absoluta sea la característica de los procedimientos de los agentes de la dependencia judicial. Recomienda, asimismo, todo esfuerzo para la garantía del orden.

En una nota elevada al jefe de policía el gobernador recomienda el cumplimiento de las normas establecidas para el día de la elección, en el sentido de que la prescindencia más absoluta sea la característica de los procedimientos de los agentes de la dependencia judicial. Recomienda, asimismo, todo esfuerzo para la garantía del orden.

En una nota elevada al jefe de policía el gobernador recomienda el cumplimiento de las normas establecidas para el día de la elección, en el sentido de que la prescindencia más absoluta sea la característica de los procedimientos de los agentes de la dependencia judicial. Recomienda, asimismo, todo esfuerzo para la garantía del orden.

En una nota elevada al jefe de policía el gobernador recomienda el cumplimiento de las normas establecidas para el día de la elección, en el sentido de que la prescindencia más absoluta sea la característica de los procedimientos de los agentes de la dependencia judicial. Recomienda, asimismo, todo esfuerzo para la garantía del orden.

En una nota elevada al jefe de policía el gobernador recomienda el cumplimiento de las normas establecidas para el día de la elección, en el sentido de que la prescindencia más absoluta sea la característica de los procedimientos de los agentes de la dependencia judicial. Recomienda, asimismo, todo esfuerzo para la garantía del orden.

En una nota elevada al jefe de policía el gobernador recomienda el cumplimiento de las normas establecidas para el día de la elección, en el sentido de que la prescindencia más absoluta sea la característica de los procedimientos de los agentes de la dependencia judicial. Recomienda, asimismo, todo esfuerzo para la garantía del orden.

En una nota elevada al jefe de policía el gobernador recomienda el cumplimiento de las normas establecidas para el día de la elección, en el sentido de que la prescindencia más absoluta sea la característica de los procedimientos de los agentes de la dependencia judicial. Recomienda, asimismo, todo esfuerzo para la garantía del orden.

En una nota elevada al jefe de policía el gobernador recomienda el cumplimiento de las normas establecidas para el día de la elección, en el sentido de que la prescindencia más absoluta sea la característica de los procedimientos de los agentes de la dependencia judicial. Recomienda, asimismo, todo esfuerzo para la garantía del orden.

En una nota elevada al jefe de policía el gobernador recomienda el cumplimiento de las normas establecidas para el día de la elección, en el sentido de que la prescindencia más absoluta sea la característica de los procedimientos de los agentes de la dependencia judicial. Recomienda, asimismo, todo esfuerzo para la garantía del orden.

En una nota elevada al jefe de policía el gobernador recomienda el cumplimiento de las normas establecidas para el día de la elección, en el sentido de que la prescindencia más absoluta sea la característica de los procedimientos de los agentes de la dependencia judicial. Recomienda, asimismo, todo esfuerzo para la garantía del orden.

En una nota elevada al jefe de policía el gobernador recomienda el cumplimiento de las normas establecidas para el día de la elección, en el sentido de que la prescindencia más absoluta sea la característica de los procedimientos de los agentes de la dependencia judicial. Recomienda, asimismo, todo esfuerzo para la garantía del orden.

En una nota elevada al jefe de policía el gobernador recomienda el cumplimiento de las normas establecidas para el día de la elección, en el sentido de que la prescindencia más absoluta sea la característica de los procedimientos de los agentes de la dependencia judicial. Recomienda, asimismo, todo esfuerzo para la garantía del orden.

En una nota elevada al jefe de policía el gobernador recomienda el cumplimiento de las normas establecidas para el día de la elección, en el sentido de que la prescindencia más absoluta sea la característica de los procedimientos de los agentes de la dependencia judicial. Recomienda, asimismo, todo esfuerzo para la garantía del orden.

En una nota elevada al jefe de policía el gobernador recomienda el cumplimiento de las normas establecidas para el día de la elección, en el sentido de que la prescindencia más absoluta sea la característica de los procedimientos de los agentes de la dependencia judicial. Recomienda, asimismo, todo esfuerzo para la garantía del orden.

En una nota elevada al jefe de policía el gobernador recomienda el cumplimiento de las normas establecidas para el día de la elección, en el sentido de que la prescindencia más absoluta sea la característica de los procedimientos de los agentes de la dependencia judicial. Recomienda, asimismo, todo esfuerzo para la garantía del orden.

En una nota elevada al jefe de policía el gobernador recomienda el cumplimiento de las normas establecidas para el día de la elección, en el sentido de que la prescindencia más absoluta sea la característica de los procedimientos de los agentes de la dependencia judicial. Recomienda, asimismo, todo esfuerzo para la garantía del orden.

</

## PARTIDO SOCIALISTA

## CAPITAL

## Asambleas y reuniones

## PARA HOY

Sección 2a. — Constitución 3200. Asamblea hoy lunes, a las 21 horas. O. del D.: A. B. C., mov. de afiliados, proposición sobre fondo de la C. A., nombraimiento de la mitad de la C. A., nombraimiento de los asesores de cuenta y de un delegado a la Juventud.

Sección 10a. — Pasco 390. Asamblea hoy lunes, a las 20.30. O. del D.: A. B. C., mov. de afiliados, informe de los delegados al congreso 33a).

Centro "Paz y Trabajo" sección 3a. — Asamblea general ordinaria hoy lunes, a las 21 horas. O. del D.: A. B. C., renovación parcial de la C. A., informe del delegado al VII congreso, morosos, va-

rios. PARA MANANA

Sección 12a. — Piedras 1314. Asamblea mañana martes, a las 20.30. O. del D.: A. B. C., mov. de afiliados, festival, asunto casa.

Sección 18a. — San Salvador 4201, esquina Gázquez. Celebrará asamblea hoy lunes, a las 21 horas. O. del D.: A. B. C., mov. de afiliados, renovación parcial de la C. A., idem de las comisiones de propaganda y de biblioteca.

PARA EL MIERCOLES 10

José Ingenieros. — Asamblea el miércoles 10, a las 20.30 horas. En adelante sesionará todos los días miércoles, a la hora mencionada.

Centro Socialista de Chacras y afines. — Rivadavia 1500. Asamblea el miércoles 10, a las 20.30 horas en segunda convocatoria. O. del D.: A. B. C., mov. de afiliados, integración de la C. A., informe del delegado al congreso de la F. S. de la Capital, morosos.

CENTROS VARIOS

Centro Cultural "El Hogar Obrero". — Castro Barros 622. Asamblea hoy lunes, a las 20.30 horas. O. del D.: A. B. C., mov. de socios, reintegración de la C. A. (2 miembros), designación de dos revisores de cuentas.

Confederación Juvenil Socialista

COMITE CENTRAL

Comisión de propaganda. — Esta comisión se reunirá hoy, a las 21 horas, en el tercer piso del Centro Socialista Pueblo.

Comisión central. — Ha sido designado el compañero E. Coca para presenciar la asamblea de la J. S. "E. Echeverría", de Quilmes, que se realizará mañana.

ASAMBLEAS Y REUNIONES

PARA HOY

J. S. "Augusto Bebel" — Cafayate 4011. Asamblea hoy lunes, a las 20.30 horas. O. del D.: A. B. C., mov. de afiliados, informe de la C. A. y C. C., nombraimiento de dos revisores de cuentas, reintegración de la C. A., nombraimiento de 3 afiliados delegados al centro, varios.

PARA MANANA

J. S. de la sección 16a. (Villa Urquiza) — Náhuatl Huapti 5219. Asamblea mañana martes, a las 20.30. O. del D.: A. B. C., asunto disciplina; elección de un revisor de cuentas; reintegración de la C. A. (1 miembro); asunto federativo.

PARA EL MIERCOLES

J. S. "Almafuerte" — Nicaragua 5536. Asamblea el miércoles, a las 21 horas. O. del D.: A. B. C.; asunto disciplina; elección de un revisor de cuentas; reintegración de la C. A. (1 miembro); asunto federativo.

PARA EL SABADO 13

J. S. "Názcá" 1881. Biblioteca Popular "Fenia Chertkoff". Comenzando el tercer aniversario su fundación, la C. A. (1 miembro) ha organizado un festival artístico y danzante, el cual se llevará a cabo el sábado 13 del mes en curso, a las 21 horas, en el local social, Názcá 1881.

Segunda sección, a las 22: 1. Un día de placer, film cómico en 3 actos, por el director Nicanor Repetto.

Tercera sección, a las 22: 45: Se pasará el film sonoro de gran éxito titulado "El angel azul", interpretado por varios ases del cine.

Entrada a platera, función completa \$ 1. Se expenden en el local social, Názcá 1881, y en la boletería del cine.

PARA EL SABADO 13

J. S. "Názcá" 1881. Biblioteca Popular "Fenia Chertkoff". Comenzando el tercer aniversario su fundación, la C. A. (1 miembro) ha organizado un festival artístico y danzante, el cual se llevará a cabo el sábado 13 del mes en curso, a las 21 horas, en el local social, Názcá 1881.

Segunda sección, a las 22: 1. Un día de placer, film cómico en 3 actos, por el director Nicanor Repetto.

Tercera sección, a las 22: 45: Se pasará el film sonoro de gran éxito titulado "El angel azul", interpretado por varios ases del cine.

Entrada a platera, función completa \$ 1. Se expenden en el local social, Názcá 1881, y en la boletería del cine.

PARA EL SABADO 13

J. S. "Názcá" 1881. Biblioteca Popular "Fenia Chertkoff". Comenzando el tercer aniversario su fundación, la C. A. (1 miembro) ha organizado un festival artístico y danzante, el cual se llevará a cabo el sábado 13 del mes en curso, a las 21 horas, en el local social, Názcá 1881.

Segunda sección, a las 22: 1. Un día de placer, film cómico en 3 actos, por el director Nicanor Repetto.

Tercera sección, a las 22: 45: Se pasará el film sonoro de gran éxito titulado "El angel azul", interpretado por varios ases del cine.

Entrada a platera, función completa \$ 1. Se expenden en el local social, Názcá 1881, y en la boletería del cine.

PARA EL SABADO 13

J. S. "Názcá" 1881. Biblioteca Popular "Fenia Chertkoff". Comenzando el tercer aniversario su fundación, la C. A. (1 miembro) ha organizado un festival artístico y danzante, el cual se llevará a cabo el sábado 13 del mes en curso, a las 21 horas, en el local social, Názcá 1881.

Segunda sección, a las 22: 1. Un día de placer, film cómico en 3 actos, por el director Nicanor Repetto.

Tercera sección, a las 22: 45: Se pasará el film sonoro de gran éxito titulado "El angel azul", interpretado por varios ases del cine.

Entrada a platera, función completa \$ 1. Se expenden en el local social, Názcá 1881, y en la boletería del cine.

PARA EL SABADO 13

J. S. "Názcá" 1881. Biblioteca Popular "Fenia Chertkoff". Comenzando el tercer aniversario su fundación, la C. A. (1 miembro) ha organizado un festival artístico y danzante, el cual se llevará a cabo el sábado 13 del mes en curso, a las 21 horas, en el local social, Názcá 1881.

Segunda sección, a las 22: 1. Un día de placer, film cómico en 3 actos, por el director Nicanor Repetto.

Tercera sección, a las 22: 45: Se pasará el film sonoro de gran éxito titulado "El angel azul", interpretado por varios ases del cine.

Entrada a platera, función completa \$ 1. Se expenden en el local social, Názcá 1881, y en la boletería del cine.

PARA EL SABADO 13

J. S. "Názcá" 1881. Biblioteca Popular "Fenia Chertkoff". Comenzando el tercer aniversario su fundación, la C. A. (1 miembro) ha organizado un festival artístico y danzante, el cual se llevará a cabo el sábado 13 del mes en curso, a las 21 horas, en el local social, Názcá 1881.

Segunda sección, a las 22: 1. Un día de placer, film cómico en 3 actos, por el director Nicanor Repetto.

Tercera sección, a las 22: 45: Se pasará el film sonoro de gran éxito titulado "El angel azul", interpretado por varios ases del cine.

Entrada a platera, función completa \$ 1. Se expenden en el local social, Názcá 1881, y en la boletería del cine.

PARA EL SABADO 13

J. S. "Názcá" 1881. Biblioteca Popular "Fenia Chertkoff". Comenzando el tercer aniversario su fundación, la C. A. (1 miembro) ha organizado un festival artístico y danzante, el cual se llevará a cabo el sábado 13 del mes en curso, a las 21 horas, en el local social, Názcá 1881.

Segunda sección, a las 22: 1. Un día de placer, film cómico en 3 actos, por el director Nicanor Repetto.

Tercera sección, a las 22: 45: Se pasará el film sonoro de gran éxito titulado "El angel azul", interpretado por varios ases del cine.

Entrada a platera, función completa \$ 1. Se expenden en el local social, Názcá 1881, y en la boletería del cine.

PARA EL SABADO 13

J. S. "Názcá" 1881. Biblioteca Popular "Fenia Chertkoff". Comenzando el tercer aniversario su fundación, la C. A. (1 miembro) ha organizado un festival artístico y danzante, el cual se llevará a cabo el sábado 13 del mes en curso, a las 21 horas, en el local social, Názcá 1881.

Segunda sección, a las 22: 1. Un día de placer, film cómico en 3 actos, por el director Nicanor Repetto.

Tercera sección, a las 22: 45: Se pasará el film sonoro de gran éxito titulado "El angel azul", interpretado por varios ases del cine.

Entrada a platera, función completa \$ 1. Se expenden en el local social, Názcá 1881, y en la boletería del cine.

PARA EL SABADO 13

J. S. "Názcá" 1881. Biblioteca Popular "Fenia Chertkoff". Comenzando el tercer aniversario su fundación, la C. A. (1 miembro) ha organizado un festival artístico y danzante, el cual se llevará a cabo el sábado 13 del mes en curso, a las 21 horas, en el local social, Názcá 1881.

Segunda sección, a las 22: 1. Un día de placer, film cómico en 3 actos, por el director Nicanor Repetto.

Tercera sección, a las 22: 45: Se pasará el film sonoro de gran éxito titulado "El angel azul", interpretado por varios ases del cine.

Entrada a platera, función completa \$ 1. Se expenden en el local social, Názcá 1881, y en la boletería del cine.

PARA EL SABADO 13

J. S. "Názcá" 1881. Biblioteca Popular "Fenia Chertkoff". Comenzando el tercer aniversario su fundación, la C. A. (1 miembro) ha organizado un festival artístico y danzante, el cual se llevará a cabo el sábado 13 del mes en curso, a las 21 horas, en el local social, Názcá 1881.

Segunda sección, a las 22: 1. Un día de placer, film cómico en 3 actos, por el director Nicanor Repetto.

Tercera sección, a las 22: 45: Se pasará el film sonoro de gran éxito titulado "El angel azul", interpretado por varios ases del cine.

Entrada a platera, función completa \$ 1. Se expenden en el local social, Názcá 1881, y en la boletería del cine.

PARA EL SABADO 13

J. S. "Názcá" 1881. Biblioteca Popular "Fenia Chertkoff". Comenzando el tercer aniversario su fundación, la C. A. (1 miembro) ha organizado un festival artístico y danzante, el cual se llevará a cabo el sábado 13 del mes en curso, a las 21 horas, en el local social, Názcá 1881.

Segunda sección, a las 22: 1. Un día de placer, film cómico en 3 actos, por el director Nicanor Repetto.

Tercera sección, a las 22: 45: Se pasará el film sonoro de gran éxito titulado "El angel azul", interpretado por varios ases del cine.

Entrada a platera, función completa \$ 1. Se expenden en el local social, Názcá 1881, y en la boletería del cine.

PARA EL SABADO 13

J. S. "Názcá" 1881. Biblioteca Popular "Fenia Chertkoff". Comenzando el tercer aniversario su fundación, la C. A. (1 miembro) ha organizado un festival artístico y danzante, el cual se llevará a cabo el sábado 13 del mes en curso, a las 21 horas, en el local social, Názcá 1881.

Segunda sección, a las 22: 1. Un día de placer, film cómico en 3 actos, por el director Nicanor Repetto.

Tercera sección, a las 22: 45: Se pasará el film sonoro de gran éxito titulado "El angel azul", interpretado por varios ases del cine.

Entrada a platera, función completa \$ 1. Se expenden en el local social, Názcá 1881, y en la boletería del cine.

PARA EL SABADO 13

J. S. "Názcá" 1881. Biblioteca Popular "Fenia Chertkoff". Comenzando el tercer aniversario su fundación, la C. A. (1 miembro) ha organizado un festival artístico y danzante, el cual se llevará a cabo el sábado 13 del mes en curso, a las 21 horas, en el local social, Názcá 1881.

Segunda sección, a las 22: 1. Un día de placer, film cómico en 3 actos, por el director Nicanor Repetto.

Tercera sección, a las 22: 45: Se pasará el film sonoro de gran éxito titulado "El angel azul", interpretado por varios ases del cine.

Entrada a platera, función completa \$ 1. Se expenden en el local social, Názcá 1881, y en la boletería del cine.

PARA EL SABADO 13

J. S. "Názcá" 1881. Biblioteca Popular "Fenia Chertkoff". Comenzando el tercer aniversario su fundación, la C. A. (1 miembro) ha organizado un festival artístico y danzante, el cual se llevará a cabo el sábado 13 del mes en curso, a las 21 horas, en el local social, Názcá 1881.

Segunda sección, a las 22: 1. Un día de placer, film cómico en 3 actos, por el director Nicanor Repetto.

Tercera sección, a las 22: 45: Se pasará el film sonoro de gran éxito titulado "El angel azul", interpretado por varios ases del cine.

Entrada a platera, función completa \$ 1. Se expenden en el local social, Názcá 1881, y en la boletería del cine.

PARA EL SABADO 13

J. S. "Názcá" 1881. Biblioteca Popular "Fenia Chertkoff". Comenzando el tercer aniversario su fundación, la C. A. (1 miembro) ha organizado un festival artístico y danzante, el cual se llevará a cabo el sábado 13 del mes en curso, a las 21 horas, en el local social, Názcá 1881.

Segunda sección, a las 22: 1. Un día de placer, film cómico en 3 actos, por el director Nicanor Repetto.

Tercera sección, a las 22: 45: Se pasará el film sonoro de gran éxito titulado "El angel azul", interpretado por varios ases del cine.

## FINALIZARON, EN CHEQUERS, LAS CONVERSACIONES GERMANOBRITANICAS

Nada se ha trascendido acerca de lo tratado en ellas

LONDRES, 7. — Han terminado las conversaciones celebradas en Chequers, entre el canciller de Alemania, señor Brüning; el ministro de relaciones exteriores alemán, doctor Curtius, y el primer ministro británico, Ramsay Macdonald; el ministro de relaciones exteriores, Henderson, y el ministro de comercio, William Graham.

Los representantes alemanes, acompañados por Macdonald y demás miembros del gabinete británico, se trasladaron al Carlton Hotel, a las 18.15, donde se hospedan.

Se espera que será dado a la publicidad un comunicado oficial sobre la naturaleza de lo tratado en dichas conversaciones. Sin embargo, no se cree que el referido comunicado contenga resolución definitiva alguna, creyéndose más bien que los participantes en las mencionadas conversaciones, ante el anuncio de la próxima venida a Europa del secretario de estado de Estados Unidos, señor Stimson y del secretario del tesoro de dicha nación, señor Mellon, habrán esperado esperar cambios de impresión con ellos antes de adoptar resoluciones.

En los círculos observadores se cree que las conversaciones de Chequers se han debido limitar a preparar el terreno para las conversaciones que se celebrarán con Stimson y Mellon, las cuales, según se tiene entendido, se relacionarán justamente con los mismos objetivos que determinaron la reunión de Chequers.

## M. LALAV RECIBIO LA VISITA DE LARGO CABALLERO

PARIS, 7. — El presidente del consejo M. Laval, recibió hoy la visita del ministro del Trabajo del gobierno provisional de la república española, Largo Caballero, quien después de haber asistido a las sesiones de la Oficina Internacional del Trabajo, de Ginebra se encuentra de paso en París.

Largo Caballero acudió a la presidencia de consejo acompañado del subsecretario del Trabajo, español, Fabra Ribas.

Se ignora lo tratado en la entrevista, pero se cree que la visita ha sido meramente de cumplido.

Entre Laval y Largo Caballero cambaron reciprocas seguridades de amistad y cooperación entre las dos repúblicas.

## HALLARONSE LAS VICTIMAS DE UNA AVALANCHA DE NIEVE

BARDONECCHIA, 7. — La fusión de las nieves se está poniendo al descubierto los cadáveres de las víctimas de la gran avalancha de nieve que, como se recordará, sorprendió durante el invierno pasado a un grupo de tropas alpinas en la montaña de Rochemollis, pereciendo más de 20 soldados y oficiales.

Hoy ha sido encontrado el cadáver del soldado alpino Giovanni Ciseri, de Monale Asti, que pereció en aquella catástrofe junto con otros 20 soldados y oficiales.

Hasta ahora, a medida que la fusión de las nieves ha ido despejando el paraje, han sido retirado 19 cadáveres.

## Llegó a Copenhague el líder socialista belga Emilio Vandervelde

COPENHAGUE, 7. — Llegó hoy a esta ciudad el líder socialista belga Emile Vandervelde, con el fin de asistir a las deliberaciones del Congreso Socialista suizo.

### Declaraciones hechas a un periodista

COPENHAGUE, 7. — Poco después de su llegada a esta capital, Emile Vandervelde fué entrevistado por un representante del diario local "Politiken", órgano oficial del Partido Socialista.

Vandervelde se prestó gustoso a la entrevista declarando que le ha sorprendido sobremanera el desarrollo de las relaciones entre las naciones deudoras y acreedoras de la guerra, a objeto de salvar la presente depresión económica sobre la cual tácitamente se está de acuerdo en que sólo será posible resolverla mediante la reducción de las cargas creadas por la guerra mundial.

Se espera que la Gran Bretaña comunicará los resultados de estas conversaciones a Roma, después de lo cual, se considerará la conveniencia de realizar juntamente una gestión cerca de Estados Unidos.

En cuanto al comunicado del ministerio de relaciones exteriores, sobre las conversaciones, no hace revelación ninguna, declarando que los ministros alemanes expresaron las dificultades porque cruza el país y la necesidad de buscárselas alivio.

## LAS LLUVIAS E INUNDACIONES PRODUCIERON VICTIMAS EN MACEDONIA

ATENAS, 7. — A consecuencia de las torrenciales lluvias caídas en la re-

## CALCULO YANQUI SOBRE EL AREA MUNDIAL SEMBRADA CON TRIGO

WASHINGTON, 7. — A pesar de los informes anteriores de que la siembra en Rusia está retrasada este año el área total sembrada supera el 20 de mayo a las 62.000.000 de hectáreas, de las cuales corresponden al trigo 19.500.000, según informaciones publicadas hoy por el Departamento de Agricultura. También se señaló que la siembra el 20 de mayo el daño en curso iguala a la de la misma fecha del año precedente, con más actividad que el año pasado.

Durante las últimas semanas se ha acelerado en Rusia la siembra de los granos de primavera, pues en las regiones orientales, entre ellas la del

## Prosigue en España la propaganda política

### EN VALENCIA EFECTUOSE UN MITIN REPUBLICANO CON LA PRESENCIA DE LOS MINISTROS LERROUX Y AZAÑA QUIENES PRONUNCIARON DISCURSOS

VALENCIA, 7. — Llegaron a esta ciudad los ministros de Estado y Guerra, a quienes se tributó un recibimiento triunfal.

De la estación se dirigieron directamente al Ayuntamiento, donde se efectuó una brillante recepción en su honor.

El alcalde de Madrid, don Pedro Rico, saludó al pueblo de Valencia en nombre de los madrileños, desiendo uno de los balcones del Ayuntamiento.

Más tarde, se efectuó un mitin en la plaza de Toros, pronunciando discursos Rico, Lerroux y Azaña, que fueron calorosamente aplaudidos.

Después del mitin, se ofreció un banquete a los visitantes.

### Actividad partidaria

MADRID, 7. — Los distintos partidos que actúan en el escenario político, continúan realizando actos públicos de propaganda partidaria, exceptuando los monárquicos, los cuales han resuelto abstenerse de participar en los comicios del 28.

Los elementos radical-socialistas realizan una activa campaña y estrechan sus fuerzas, mientras el Partido Socialista de una manera lenta pero disciplinada y seriamente, prosigue en crecimiento irreversible.

Señálese el afán existente en las distintas provincias de presentar candidatos para diputados a Cortes a finales de Tenerife, 6; Santander, 7; Segovia, 4; Sevilla (capital), 6; provincia, 10; Soria, 3; Tarragona, 7; Teruel, 5; Toledo, 10; Valencia (capital), 7; provincia, 12; Valladolid, 6; Vizcaya (capital), 6; provincia, 3; Zamora, 6; Zaragoza (capital), 4; provincia, 7.

### Llegó a Barcelona Rodrigo Soriano

BARCELONA, 7. — A bordo del vapor "Conte Verde" llegó hoy a este puerto el conocido político español Rodrigo Soriano, radicado en la Argentina y Uruguay, desde hace ya varios años.

En el muelle esperaban al viajero las autoridades y numerosos representantes de las entidades republicanas de Barcelona y Valencia, que le tributaron un entusiasta recibimiento, al cual Soriano contestó dando un fuerte viva a la república.

Será objeto de importantes reformas el cuerpo de aviación militar

MADRID, 7. — "La Gaceta" publica un decreto por el que se dispone que las elecciones a Cortes se realizarán de acuerdo con el censo electoral que fué últimamente rectificado y según el cual deben elegirse 470 representantes, es decir, 351 para la mayoría y 119 para la minoría.

En consecuencia, las capitales de Madrid y Barcelona, como ciudades de más de un millón de habitantes, tendrán 18 representantes cada una.

Se aboga por el otorgamiento de derechos de representación a los emigrados españoles

MADRID, 7. — "El Imparcial", en un editorial publicado hoy, se adhiere a la campaña iniciada por Fernando Ortiz Echagüe, en el sentido de que se conceda a los españoles residentes en América representación en las próximas Cortes Constituyentes.

Dice "El Imparcial" que eso sería la mejor base de la nueva política hispanoamericana que debe iniciar la república española, con el asesamiento de los españoles de América.

Se asegura que solamente quedan como pilotos activos, aquellos aviadores que estén en perfectas condiciones.

El ingreso a la Academia de Aviación se ha decidido que se efectúe desde los 17 años en adelante.

LOS CARLISTAS DE UBEDA NO ATINAN A DESAPARECER

MADRID, 7. — Anuncian de Ubeda que en el Círculo Carlista local, ensarbolaron las banderas del antiguo régimen y expusieron en una de las ventanas el retrato del pretendiente don Jaime de Borbón. El público tomó por asalto el local arrojando a la calle todos los emblemas monárquicos que halló. La policía detuvo al presidente del círculo y a un chofer de nombre Antonio Ortiz.

## Gran Bretaña fué sacudida por dos violentos terremotos

SON DE RELATIVA IMPORTANCIA LOS DAÑOS REGISTRADOS. — EL SISMO REPERCUSO EN DIVERSAS LOCALIDADES DE FRANCIA Y BELGICA

LONDRES, 7. — En las primeras horas de esta mañana se sintieron dos temblores de tierra en todas las islas Británicas, que según se anuncia han sido de una violencia no igualada por ningún fenómeno similar de que se tenga memoria.

Las noticias recibidas hasta ahora hacen saber que los temblores han producido ligeros perjuicios en numerosas localidades, especialmente en las regiones del norte de Escocia y el sur de Inglaterra. Se derrumbaron numerosos techos de casas y chimeneas.

Un funcionario del palacio de Buckingham declaró que los temblores fueron sentidos allí ligeramente.

Muchos de los principales edificios de Londres fueron sacudidos, desorientando sus habitantes aterrados.

**Noticias llegadas a Londres acerca de los efectos del sismo registrados en el interior del país**

LONDRES, 7. — Durante las horas de la noche se ha producido en todo el territorio de Gran Bretaña un formidable movimiento sísmico que fué

## CONTINUAN EN HUELGA LOS OBREROS TEJEDORES DE ROUBAIX

ROUBAIX, 7. — Continúa la huelga de los obreros textiles sin producirse disturbios.

La secretaría general de los sindicatos belgas desautoriza los rumores de que los huelguistas de esa nación reanudarán los trabajos el lunes, manifestando que la colaboración huelguista francobelga es completa.

## EL VATICANO PIDE A MUSSOLINI QUE CONTESTE A LOS RECLAMOS FORMULADOS

CIUDAD DEL VATICANO, 7. — Esta mañana se aseguraba en los círculos papalinos informados que el Vaticano acaba de dar instrucciones al nuncio de la "Santa Sede" ante el Quirinal, Borgognoni Ducca, para que haga entrega al gobierno de Italia de dos notas solicitando la respuesta por escrito de las reclamaciones hechas por la Santa Sede respecto al conflicto religioso.

Responde Mussolini rechazando al emisario del Papa

ROMA, 7. — En represalia de la negativa del Papa a recibir al embajador de Italia ante la "Santa Sede", donde de Vecchi, el jefe del gobierno italiano, señor Mussolini, se ha negado, por su parte, a recibir al nuncio apostólico, monseñor Borgognoni-Ducca.

## AVIADORES QUE INTENTAN BATIR UN RECORD MUNDIAL

ISRES, 7. — Esta madrugada a las 4.49, levantó vuelo un avión pilotado por los aviadores Joseph Brix y Marcel Doret y Cadiou con el objeto de batir el récord mundial de duración de vuelo en circuito cerrado.

El aparato despegó fácilmente, llevando 8.200 litros de gasolina y aceite y 320 kilogramos de carga. El peso total del avión con carga, combustible, etc., es de 9.800 kilos.

## DISMINUYERON EN ALEMANIA LAS RECAUDACIONES

BERLIN, 7. — Al pronunciar un discurso en la reunión efectuada por periodistas alemanes y extranjeros, Dietrich declaró que las recaudaciones del Reich han disminuido en 7.000 millones como consecuencia de la reducción de salarios y que los gastos del presupuesto han sido disminuidos en los últimos tiempos a 1.600 millones de marcos.

Agregó que no se vislumbra ninguna solución para salir de la situación actual.

OVIEDO, 7. — Continúan los actos de sabotaje de los elementos huelguistas mineros, los cuales han volado con dinamita algunos postes de la red de alumbrado.

El gobernador ha iniciado ya encuestas medidas de represión contra los actores de toda acción punible.

**Gestiones del ministerio de la gobernación**

MADRID, 7. — El Ministerio de la Gobernación se halla al habla con las autoridades, los representantes de los patronos y los de los mineros de Asturias, para evitar que mañana se celebre la huelga general, en solidaridad con la de los mineros, que fue declarada hace días.

Hasta ahora no se tienen noticias de que se hayan producido incidentes.

**En Barcelona quedó solucionado el conflicto portuario**

BARCELONA, 7. — El coronel Francisco Maciá, declaró hoy a la prensa que el conflicto portuario en Barcelona acabó de ser resuelto satisfactoriamente para ambas partes en litigio.

Los acuerdos definitivos solucionando el largo conflicto serán firmados el lunes por los delegados obreros y patronales.

## TERMINO SUS SESIONES EL CONGRESO SOCIALISTA REUNIDO EN LEIPZIG

La política de tolerancia seguida hasta ahora con el gabinete Brüning, fué aprobada

BERLIN, 7. — El congreso del partido Socialista siguió reunido en Leipzig. Eje de la minoría parlamentaria, diputado Breitscheid, y el ex ministro del Interior, Sollmann, pronunciaron largos discursos en apoyo de la política de tolerancia con el gabinete Brüning seguida hasta ahora por el partido en el Reichstag. Breitscheid hizo en su discurso una detallada historia de la actuación del régimen fascista en Italia, señalando los peligros que representaba para la clase obrera la implantación de un régimen análogo en Alemania y terminó negando que los métodos de Mussolini y de Brüning sean idénticos, como sostiene la minoría opositora.

**Voegel reemplazará al extinto Mueller en el directorio del Partido**

BERLIS, 7. — El congreso Socialista terminó esta mañana sus sesiones

nes en Leipzig, como era de esperar, con la completa victoria de la tendencia moderada, favorable a proseguir su actitud actual de tolerancia para el gabinete Brüning.

Para sustituir al fallecido Hermann Mueller, en el triunvirato de presidentes del partido, fué elegido el diputado Voegel, quedando el directorio formado por Wels, Crispian y Voegel.

Eje de la fracción parlamentaria, doctor Breitscheid, fué elegido adjunto a la presidencia del partido.

**HALLAZGO DE MINAS DE ORO Y CANTERAS EN HEDJAZ**

EL CAIRO, 7. — Despachos telegráficos recibidos de Hedjaz, informan que un explorador árabe ha encontrado minas de oro y grandes canteras de granito en aquella región.

PARIS, 7. — Comunicaciones de Cherburgo y Dunkerque, dan cuenta de que en esas localidades se sintieron anocheces los efectos del fuerte sismo que afectó también a Inglaterra y Bélgica. No hay víctimas.

Efectuaron el viaje, que es por una apuesta de 400 libras, cruzando el Atlántico, el canal de Panamá y el Pacífico.

## EXCURSION MARITIMA EN UNA PEQUENA LANCHAS

SYDNEY, 7. — El australiano George Benson y el capitán sueco Anders Johansson llegaron a este puerto en una pequeña lancha voladora, en la cual partieron de Gotemburgo en agosto del año pasado.

Efectuaron el viaje, que es por una

apuesta de 400 libras, cruzando el Atlántico, el canal de Panamá y el Pacífico.

liquidación de las intervenciones de la nación en los países del Caribe, que implica el eventual retiro de los marinos destacados en la América Latina".

Agrega que la evacuación de Haití